



INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

Lezajlott az EP-választás

2004. június 13-án szavazhattak először a magyar választók az Európai Parlament (EP) tagjaira. Városunkban a szavazás az országos átlagnál (38,48%) némileg magasabb részvétellel zajlott. Az 52 322 választásra jogosult békéscsabaiból 20 525-en (39,23%) keresték fel a szavazóhelyiségeket. Nyolc listára lehetett szavazni, a 20 401 érvényes szavazat a következőképpen oszlik meg:



	szavazat	százalék
Fidesz-Magyar Polgári Szövetség	9 493	46,53
Magyar Szocialista Párt	7 029	34,45
Szabad Demokraták Szövetsége	1 697	8,32
Magyar Demokrata Fórum	1 215	5,96
Munkáspárt	392	1,92
Magyar Igazság és Élet Pártja	382	1,87
Szociáldemokrata Párt	97	0,48
Magyar Nemzeti Szövetség	96	0,47

Az Európai Parlamentnek 732 tagja lesz, ebből 24-et delegálhat Magyarország. Mandátumhoz csak azok a pártok jutottak, amelyek országos viszonylatban megszerezték az érvényes szavazatok 5 százalékát. A nem hivatalos végeredmény szerint a 24 mandátum megoszlása a következő: Fidesz-Magyar Polgári Szövetség 12, Magyar Szocialista Párt 9, Szabad Demokraták Szövetsége 2, Magyar Demokrata Fórum 1.



Kiváló pedagógusok és diákok

Vége a tanévnek, zajlanak az évszárók, pedagógusok és diákok keresik a szavakat, hívják segítségül írók és költők gondolatait az értékelés és a búcsú perceiben. Az ünnepségeken élményszámba menő produkciókat láthatunk, szembesülünk azokkal, hogy a szorgalom és a tehetség jó irányítással milyen csodákra képes. A hagyományoknak megfelelően júniusban az oktatási iroda és a város vezetői megjutalmazták az országos versenyeken eredményesen szerepelt középiskolás diákokat és felkészítőiket, valamint a pedagógusnap alkalmából az intézményvezetőket és a nyugdíjba vonuló pedagógusokat, erre most június 2-án és 3-án került sor.

Június 2-án a városháza díszterme helyett – ahol a választási előkészületek folytak – az ifjúsági házban gyülekeztek a diákok és felkészítőik, a város vezetői, az oktatási bizottság képviselői és az oktatási iroda munkatársai. A megjelenteket *Tuskáné Papp Erzsébet* irodavezető köszöntötte, majd a méltán népszerű *Trefort Ágoston* Fiúkórus énekelt *Surinásné Tóth Olga* vezényletével, és a *Kerekes Judit* vezette *Erica C. Dance School* és *Fitdance Center* fiataljai tartottak bemutatót. A műsor után *Pap János* polgármester köszöntötte meg a diákoknak és felkészítőiknek, valamint a diákokon keresztül szüleiknek a kitartással, szorgalommal, sok-sok lemondás árán elért sikereket.



FOTO: VERESS ERZSI

A pedagógusok köszöntésére a Fiume Szállóban került sor, ahol a 9-es iskola 1/c osztályos tanulói tartottak felejthetetlen bemutatót (felkészítőjük *Tóth Balázsné*), majd *Pavuk Szofi* (*Erica Dance School* és *Fitdance Center*) és a *Trefort* fiúkórusa varázsolta el a megjelenteket. Ezt követően *Pap János* méltatta a pedagógusok munkáját, akik időről időre megújulva adják át a tudást fiataljainknak. „Nincs még egy munka, ahol ilyen nagy hatása lehet egy jól vagy jókor, rosszul vagy rosszkor kimondott szónak” – hangsúlyozta a polgármester, és köszönetet mondott a gyermekeinknek példát adó pedagógusoknak.

Az ünnepség keretében került sor az Arany Katedra és Pedagógus Szolgálati Emlékérmek átadására. Kiváló munkája elismeréseként *Arany Katedra Emlékérmet*, nyugdíjba vonulása és a pályán hosszú időn át tanúsított kiemelkedő tevékenységéért *Pedagógus Szolgálati Emlékérmet* kapott *Balázs Imréné*, a Szigligeti Utcai Óvoda vezetője, akit *Perényiné Czibolya Edit*, az oktatási iroda munkatársa búcsúztatott meghatározó szavakkal. Pedagógus Szolgálati Emlékérmekkel jutalmazták a 2. Számú Általános Iskola nyugdíjba vonuló igazgatóját, *Fülöpné Fischer Katalint* eredményes munkájáért, tőle *Túriné Kovács Márta* köszönt el. Pedagógus Szolgálati Emlékérmet vehettek át a következő nyugállományba vonuló pedagógusok, akik legalább 25 éven keresztül a gyermekek oktatása, nevelése érdekében tevékenykedtek, és kiemelkedő munkát végeztek: *Bócsik Mária*, 11-es iskola; *Csernus Mihályné*, Szigligeti Utcai Óvoda; *Félix Józsefné*,

(Folytatás a 3. oldalon)

Alapkövetétel a Körgát soron

Hosszú előkészítő munka előzte meg a Körgát sori idők otthonának a hetekben elkezdődött átalakítását. A beruházás összköltsége 710 millió forint, ebből 592 millió állami támogatás, 118 millió a város saját része. A kivitelezés lehetőségét a BÁÉV Rt. nyerte el versenyeztetést követően, és április 22-én megkötötték az önkormányzattal a szerződést, június 8-án pedig megtörtént az alapkövetétel.

A helyszínen tartott sajtótájékoztatón Pap János polgármester arról beszélt, hogy sok fejlesztés volt a szociális területen az utóbbi években, az önkormányzat igyekszik korszerűsíteni az idők el látását szolgáló intézményeket. A Körgát sori bentlakásos otthon átalakítása illeszkedik ebbe a programba, ezért a város számára nagy öröm, hogy sikerült ehhez pályázati úton pénzt nyerni. Jövőre Békéscsaba, a szociális ellátórendszer egy, a mai kornak megfelelő otthonnal lesz gazdagabb. Hrabovszki György, a szociális ügyekért felelős alpolgármester elmondta: egy társadalomnak az az ismérve, hogyan gondoskodik az idősekről. Ez az építkezés egy európai, 21. századi színvonalú szociális intézményt eredményez, melyre joggal lehetünk majd büszkék. Reményei szerint az utókor is mintaintézménynek tartja majd a Körgát sori idők otthonát. Dr. Bodzás Júlia, a BÁÉV Rt. vezérigazgatója azt emelte ki, hogy cége számára mindig nagy öröm, ha Békéscsabán építenek. Ígérete szerint a kitűnő referenciákkal rendelkező BÁÉV határidőre, a költségvetést betartva, precíz munkát végezve készül el az építkezéssel.

A beruházás befejezését 2005. május 31-re tervezik. Az új, 2739 m²-es épületben három részleg lesz: időskorúak otthonegysége (31 ember számára), a szellemi leépülés következtében speciális gondozást igénylők otthonegysége (30 ember számára) és szenvedélybetegek otthonegysége (30 beteg számára). A meglévő épületet átalakítják és felújítják mosoda, iroda és raktár céljára.

(CS. M.)



FOTÓ: VERESS ERZSI

Megszépül a vasútállomás

Uniós támogatásból 2006–2007-ben megszépül a békéscsabai vasútállomás, átépül a vágányhálózat, új biztosító berendezések készülnek, és a tervek szerint gyalogos aluljárón át juthatunk majd a peronokhoz. A hatalmas, 800–900 milliós beruházás a kohéziós alaphoz valószínűleg meg a Szolnok–Kürtös vasúthálózat-felújítási program keretében, a Gyoma–Békéscsaba vonalszakasz részeként. A jó hírről Pap János polgármester számolt be a közelmúltban. A polgármester elmondta, felmerült annak a lehetősége, hogy az aluljárót Jamina felé is átjárhatóvá kellene tenni, azonban ez a megoldás igen költséges. Az utazóknak átmenetileg kényelmetlenséget jelenthet majd az építkezés, de a szebb, korszerűbb állomás remélhetőleg mindenkit kárpótol – alig három év múlva.

(CS. M.)



■ **FOGADÓNAPOK.** Június 18-án, pénteken dr. Simon Mihály címzetes főjegyző, június 25-én Baji Lajos alpolgármester, július 2-án Pap János polgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon, vagy személyesen a titkárságon.

■ **KÖZGYŰLÉS.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését június 24-én, csütörtökön 9 órától tartja a városháza dísztermében.

■ **FOGADÓÓRA.** Június 28-án, hétfőn 14–17 óráig Vágvölgyi Gábor, a szociális és lakásügyi bizottság elnöke, a 8. számú választókerület egyéni képviselője tart fogadóórát a Szabadság tér 11–17. szám alatti polgármesteri hivatal földszint 18-as irodájában.

■ **ELŐJEGYZÉS.** Az okmányirodában vezetői engedély, személyazonosító igazolvány, vállalkozói igazolvány és útlevél ügyében időpont jegyeztethető elő az 523-868-as telefonszámon vagy személyesen a Szabadság tér 11–17. szám alatti polgármesteri hivatal földszinti recepcióján. Előjegyzéssel a hosszú várakozás elkerülhető!

■ **NEVELÉSI TANÁCSADÓ.** A nevelési tanácsadó (Szabó Pál Téri Általános Iskola, Szabó Pál tér 1–2., telefon: 457-517) a nyári szünetben, július 1-jétől augusztus 31-ig, minden szerdán 9–14 óráig tart fogadónapot.

■ **GRAZI REMÉNYEK.** A Ruhaipari és Iparművészeti Szakközépiskola és Kollégium képviselői együttműködési megállapodást készítettek elő Grazban a divatiskola vezetőivel. A 12 osztályos, 260 tanulólétszámú osztrák iskolában sok vonatkozásban hasonló képzés folyik, mint a ruhaiparban. Az előzetes megbeszélésen elhangzott, hogy célszerű megvizsgálni a közös pályázatok, projektek kidolgozásának lehetőségét annak érdekében, hogy lehetővé váljék a szakmai együttműködés és a nyelvtanulást segítő tanulócsere. Az együttműködés részleteinek kidolgozása novemberben Békéscsabán folytatódik.

■ **KIÁLLÍTÁSOK.** A Lencsési Községi Házban Pető Lászlónak, a Márvány Fotóműhely tagjának természetfotóiból összeállított kiállítása látható június 30-ig. • A Pallasz Galériában (Pallasz Áruház, Trefort u. 2/1.)

BÉKÉSCSABA HÍREKBE



A város, ahol élünk

Darabos György, békéscsabai születésű fotográfus Fények és formák című kiállítása látható júniusban.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Beszeda Ildikó és Purcsi Zoltán, Perjési Gyöngyi és Monori László, Maulis Krisztina és Piatkó Zoltán, Petrovski Katalin és Dankó Péter, Kun Zsuzsanna és Szijjártó Gyula, Kovács Judit Ildikó és Tóth Zoltán Lajos, Opánszki Mária és Braun Zoltán



SZÜLETÉS

Dr. Szathmáry Péter Pál és dr. Vantara Klaudia leánya Kata Nóra, Véha Lajos és Szenteszki Edit leánya Antónia, Junászka Zoltán és Sipiczki Anasztázia fia Balázs Zoltán, Lejoczki Attila és Vereska Éva fia Attila, Potocska Zoltán és Liker Szilvia leánya Zita



GYÁSZ

Kovács Andrásné Sárközi Irén (1958)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba
Felelős szerkesztő:
Sztójcsev Szvetoszláv
Szerkesztő: Mikóczy Erika
Tipográfia: Gécs Béla
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú
Város Polgármesteri Hivatala
Felelős kiadó:
dr. Simon Mihály c. főjegyző
Szerkesztőség: Békéscsaba,
Szabadság tér 11–17. I/32.
Telefon: 523-855,
telefon/fax: 523-842
Szedés: Reproform Bt.
Nyomtatás:
Hungária Nyomda Rt., Békéscsaba
Felelős vezető:
Kepenyés János nyomdavezető
Megjelenik kéthetente,
28 000 példányban
Terjeszti a Magyar Posta
<http://www.nap-szam.hu/merleg/>
E-mail:
csabai.merleg@bekescsaba.hu
ISSN 1588-3892

Kiváló pedagógusok és diákok

(Folytatás az 1. oldalról)

2-es iskola; Félix József, 2-es iskola; Gaál István, Trefort Ágoston-szakképző; Lenkefi Konrádné, Kölcsey Utcai Óvoda; Marosvölgyi Károly, Madách utcai iskola; Mile Gyuláné, Százszorszép Óvoda; Sályi Gézané, Madách utcai iskola; Reinhardt András, Kós Károly-szakképző; Somogyi József, Középfokú Iskolai Diákotthon; Sutyinszki Jánosné, 2-es iskola; dr. Szabó Zoltánné, Belvárosi iskola; Szabó László, Széchenyi István-szakközépiskola; Tuska Mihály, Vásárhelyi Pál-szakközépiskola.

Az alábbiakban a tanulmányi versenyeken kiváló eredményt elért diákok nevét közöljük (zárójelben a felkészítő tanár neve). Az iskolák nevét a következőképpen rövidítjük: Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium – Belvárosi; Bartók Béla Zeneiskola és Művészeti Szakközépiskola – Bartók; Gépészeti és Számítástechnikai Szakközépiskola – Gépészeti; Kemény Gábor Műszaki Szakközépiskola – Kemény; Kós Károly Szakképző Iskola – Kós; Rózsa Ferenc Gimnázium – Rózsa; Ruhaipari és Iparművészeti Szakközépiskola és Kollégium – Ruhaipari; Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskola – Széchenyi; Szlovák Gimnázium Általános Iskola Óvoda és Kollégium – Szlovák; Tevan Andor Gimnázium és Nyomdaipari Szakközépiskola – Tevan; Trefort Ágoston Villamos- és Fémipari Szakképző Iskola és Kollégium – Trefort; Vásárhelyi Pál Műszaki Szakközépiskola – Vásárhelyi; Zwack József Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari Szakképző Iskola – Zwack.

Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny

Szlovák nyelv: 1. Zelmán Alfi, Szlovák (Nikoleta Farkasova); 2. Samu Anita, Szlovák (Nikoleta Farkasova); 3. Péter Edit, Szlovák (Nikoleta Farkasova). **Matematika:** 9. Rajnavölgyi Roland, Széchenyi (Baji Istvánné); 28. Rigó Máté, Rózsa (dr. Rókané Rózsa Anikó); 31. Hegedűs Dániel, Széchenyi (Schédl Ilona); 34. Murvai Attila, Széchenyi (Baji Istvánné). **Biológia:** 3. Sarusi Annamária, Rózsa (dr. Zsilinszky Tibor); 25. Susánszky Péter, Rózsa (Vank Judit). **Francia:** 22. Csáki János, Belvárosi (Fekete Mária).

Lóczy Lajos földrajzverseny: 2. Lennert József, Rózsa (Gyurkó Dániel, Vank Judit); 6. Pete Márton, Rózsa (Vank Judit); 18. Tresz Csaba, Vásárhelyi (Benke Mária). **Less Nándor földrajzverseny:** 4. Pete Márton, Rózsa (Vank Judit); 4. Tobak László, Rózsa (Vank Judit). **Kiataibél Pál biológia- és környezetvédelmi verseny:** 3. Sódar Andrea, Vásárhelyi (dr. Gaálné Kosáros Andrea); 14. Lennert József, Rózsa (dr. Zsilinszky Tibor); 38. Katona Tünde, Belvárosi (Lennert József, Balogh Tamás). **Arany Dániel matematikaverseny:** döntős Almási Alex, Széchenyi (Schédl Ilona); döntős Bíró Szilvia, Belvárosi (Kelemenné Kiss Ilona); döntős Szakál Péter, Rózsa (Szabó Zsófia); döntős Tirják Márk, Rózsa (Szabó Zsófia). **Varga Tamás országos matematikaverseny:** döntős Orova Renáta, Belvárosi (Véghné Bojtor Emma). **Mikola Sándor országos tehetségkutató fizikaverseny:** 5. Kőrösi Márton, Tevan (Varga István). **Implom József helyesírási verseny:** 5. Dankó Stefánia, Széchenyi (Sztalmári Edit). **Édes anyanyelvünk országos nyelvhasználati verseny:** döntős Balla Beatrix, Széchenyi (Sztalmári Edit). **Szép magyar beszéd verseny:** döntős Agárdi Anett, Széchenyi (Tábor Lajos). **Euró próbaverseny:** 4. Perei János, Széchenyi (Bácskai Veronika); 4. Nyisztor Miklós, Széchenyi (Bácskai Veronika); 4. Szabó Zoltán, Széchenyi (Bácskai Veronika).

Művészeti szakközépiskolák versenyei

Országos népművészeti verseny: 2. Bágy Éva, Ruhaipari (Bagyinszky Mariann); 2. Varga Mariann, Ruhaipari (Bagyinszky Mariann); 3. Kiss Erika, Ruhaipari (Bagyinszky Mariann); 3. Tárnay Csilla, Ruhaipari (Bagyinszky Mariann). **I. Országos szak-**



FOTÓ: VERESS ERZSI

Köszönet a pedagógusoknak!

középiskolai néptáncverseny: 1. Sánta Gergő, Bartók (Hegedűsné Farkas Lilla, Szarka Zsolt); 2. Újszászi András, Bartók (Hegedűsné Farkas Lilla, Szarka Zsolt); 3. Takács Gábor, Bartók (Hegedűsné Farkas Lilla, Szarka Zsolt). **III. Országos kamarazene-verseny:** a Bartók két nívódíjas együttesének tagjai: Kovács László, Szarvas Beáta, Tuka Bernadett, Nagy Sándor, Kotroczó Szabolcs, Pap Szabina, Halász Illés, Jegyinnák Roland (Gyenge Gyula).

Országos szakmai tanulmányi verseny

Közgazdaságtan: döntős Halupa Anett, Széchenyi (Uhrin Györgyi); döntős Jelenka Attila, Széchenyi (Uhrin Györgyi); döntős Sztalmári Kata, Széchenyi (Uhrin Györgyi). **Elektrotechnikai technikus:** 2. Mészáros Gábor, Trefort (Fekete Ferenc, Köles István, Fejes Elemér). **Magasépítő technikus:** 5. Szilágyi Erika, Vásárhelyi (Gubis Katalin, Kulyka János). **Környezet- és vízgazdálkodási technikus:** 9. Sas Zoltán, Vásárhelyi (Virág Mihály, Engelhardt Róbert). **Földmérő technikus:** 5–6. Kocsor István, Vásárhelyi (Tordai Zoltán, Bereczki Katalin); 5–6. Szpiszák Dániel, Vásárhelyi (Gulyás Mária, Nagy János). **Turizmus-vendéglátás alapismeret:** 10. Vári Adrienn, Zwack (Szabó Dezső, Petró József). **Közlekedési verseny gépjármű üzemi szakcsoport:** 4. Balogh Szabolcs, Kemény (Suskó János, Zsibrita Mátyás). **Informatika:** 8. Győri Krisztián, Gépészeti (Kovács Sándor). **Automatika PLC:** 8. Barabás László, Gépészeti (Sarusi József). **Pneumatika:** 4. Barabás László, Gépészeti (Sarusi József). **Világban ki gépészet:** 12. Deli Zoltán, Gépészeti (Kiss Ferenc, Dobó János); 15. Czeglédi Gyula, Gépészeti (Sarusi Ildikó, Palotai Tibor).

Szakma kiváló tanulója verseny

Karosszérialakatos: 3. Baki Árpád, Trefort (Csuba Zoltán, Szabó András). **Villamosgép-szerelő:** 1. Knyihár Norbert, Trefort (Fekete Ferenc, Budiczki István). **Géplakatos:** 5. Hanzó Pál, Trefort (Imre László, Havasi Imre). **Fémforgácsoló:** 6. Kusler Dávid, Trefort (Csiaki András, Gaál István); 8. Gurmai Lajos, Trefort (Csiaki András, Gaál István). **Villanyszerelő:** 8. Madai József, Trefort (Ágota László, Fejes Elemér). **Vas-műszaki kereskedő:** 6. Viszok Rita, Zwack (Mag Béláné, dr. Forman István); 7. Bohus Tamás, Zwack (Mag Béláné, dr. Forman István). **Asztalos:** 1. Patai Tamás István, Kós (Králík János, Pocsai László Zoltán); 4. Lehoczki Gergő, Kós (Králík János, Pocsai László Zoltán); 5. Somogyi Miklós, Kós (Králík János, Pocsai László Zoltán). **Kárpitos:** 1. Jenei Péter, Kós (Králík János, Vass László); 2. Bálint Barnabás, Kós (Králík János, Vass László); 3. Babinyecz Róbert, Kós (Králík János, Vass László). **Kőműves:** 11. Balogh Mihály, Kós (Reinhardt András, Szabó Sándor). **Fodrász:** 6. Miklós Katalin, Kós (Illés Andrea, Bálintné Nóvó Noémi). **Kozmetikus:** 10. Kecskeméti Mariann, Kós (Fodor Emese, Kiss Katalin).

Szakiskolai tanulók közismereti tanulmányi versenye

Magyar irodalom: Vass Alexandra, Kós (Petri Miklós). **Magyar nyelvtan:** Czégény Anita, Kós (Petri Miklós). **Matematika:** 13. Kokavecz András, Trefort (Lázár Imréné).

(CS. M.)



Június 21–27-ig zajlanak városunkban a kábítószer-ellenes hét programjai. Hétfőtől szombatig 9 órától stúdióbeszélgetést

hallhatnak az érdeklődők a Csaba Rádióban a Tini Lelkiségi szolgálat munkatársaival, a Mi-Értünk Prevenció Segítő Egyesület tagjaival, a rendőrség bűnmegelőzési osztályának munkatársaival, a pártfogó, felügyeleti és jogi segítségnyújtó szolgálat munkatársaival, a Városi Drogprevenció Egyesület és a Városi Kábítószerügyi Egyeztető Fórum tagjaival. Június 21-én, 15 órakor a Csaba Centerben kerül sor a Rajtad múlik, tőled is függ című rajz- és irodalmi kiállítás megnyitójára. A hét folyamán a kortárssegítők képzésében részt vett diákok „szendvicsemerként” propagálják a kiállítást, és szórólapokat osztogatnak.

Kábítószer-ellenes hét

Június 27-én, vasárnap 10–19 óráig Nyitott ház programot tartanak a városháza rendezvényudvarán. Délelőtt kézműves-fog-

lalkozások, echós szekér, óriás sakk és óriás malom, valamint a csabai színistúdiósok műsora várja az érdeklődőket. 13–17 óráig Klobusiczki György főiskolai adjunktus interaktív előadását hallgathatják meg az érdeklődők, 17 órától a telefonos játék és a drogtató megfajtozások díjátadása következik, 18 órától pedig a Grandmother's Jam ad koncertet.

Az alábbiakban olvasható drogtató helyes megfajtozást június 25-én, pénteken délig lehet leadni a polgármesteri hivatal ifjúsági referensénél vagy a Csaba Rádióban (díjátadás vasárnap 17 órától).

DROGTATÓ 1.

Összesen tizenkét helyes válasz van. A helyes válaszokat be kell karikázni!

1. Legális drognak számít

- k) az alkohol
- á) a nikotin
- c) a cannabis

2. Mákból állítják elő

- b) a heroint
- i) az ópiumot
- r) a hasist

3. Szintetikus élelmiszernek számít

- r) a marihuana
- s) a kokain
- t) a Speed

4. Az első ópiumháború akkor ért véget, amikor

- ó) lerakták a Lánchíd alapkövét
- p) befejezték a Lánchíd építését
- r) Párizsban felépítették az Eiffel-tornyot

5. „Senki sem lehet szabad, aki a szenvedélyek rabja” – mondta

- s) Szent András
- sz) Püthagorasz
- t) Dante

6. A középiskolások a kábítószert jellemzően

- c) otthon kapják
- d) az iskolában veszik
- e) baráti körből szerzik be

7. A Bűnügyi Szakértő és Kutatóintézetben bevizsgált kábítószerek gyakoriságának megoszlása:

- p) Cannabis – LSD – heroin
- r) Cannabis – heroin – amfetamin
- s) Heroin – Ecstasy – marihuana

8. A kábítószer-fogyasztás legnagyobb veszélye, hogy

- t) ellenőrizetlen, megbízhatatlan az anyag hatóanyag-tartalma, szennyezettsége
- u) nagyon drága az anyag
- v) rendszertelenül és nehezen lehet az anyaghoz hozzájutni

9. Magyarországon a rendőrség a kábítószer-fogyasztást

- l) a nyálból mutatja ki
- m) a hajból mutatja ki
- n) a vizeletből mutatja ki

10. Amikor társaságban, az iskolában, szórakozóhelyen úgy tűnik, hogy valamelyik fiatal mintha kábítószer hatása alatt lenne és rosszul lesz, akkor

- d) a rendőrséget kell értesíteni
- e) a mentőket kell hívni
- f) a drogambulancia munkatársait kell segítségül hívni

Megfejtés:

Nyári egyetem, tábor

A TIT Körösök Vidéke Egyesülete a Magyar Szimbólumterápiás Közhasznú Egyesület neves szakembereinek közreműködésével június 24. és 29. között immár 12. alkalommal rendezi meg a segítőfoglalkozásuk nyári egyetemét a TIT székházában (Damjanich u. 1/3.). A résztvevők meghallgathatják többek közt Szőnyi Magda, Bagdy Emőke és Hegyi Johanna előadásait.

A Villanások Mentális Színház és az ifjúsági ház hatnapos tábor szervez Szabadkígyóson középiskolásoknak július 26–31-ig. A táborban a diákok megtanulhatják a rögtönző színházi technikát, színpadra léphetnek, és maguk is írhatnak, rendezhetnek színdarabot. Jelentkezni a 06/30/328-9661 telefonszámon lehet Szathmári Kornéliánál.



A School of Business Üzleti Szakközépiskola Békéscsaba

2004/2005-ös tanévben induló képzései

Gazdasági informatikus

Vámügyintéző

Újságíró

Számviteli szakügyintéző

Iskolarendszerű
nappali tagozatos

Angol és német

kezdő, újrakezdő, haladó nyelvi képzések, társalgások
INDULNAK SZEPTEMBERTŐL.

Jelentkezni: Békéscsaba, Szabó Dezső u. 54. szám alatt
Telefon: 66/443-282

Vizuális művészeti fesztivál

A Békés Megyei Művelődési Központ, a Magyar Művelődési Intézet és a Dél-alföldi Regionális Közművelődési Egyesület szervezésében június 4-5-én Békéscsabán rendezték meg a Vizuális művészeti fesztivál országos rendezvénysorozat befejező részét. A művelődési központban Pap István igazgató köszöntötte a résztvevőket. Mint mondta, az embert sokféleképpen lehet minősíteni: így családi élete, munkája és az alapján, hogy mit csinál szabad idejében. Sokat beszélünk azokról, akik a művészettel foglalkoznak valamilyen szinten – a legfontosabb az, hogy helyzetbe hozzuk őket. A rendszerváltás óta sokféle változást tapasztalunk a művészeti életben; ennek része az amatőr művészeti mozgalom, amelyet a fesztivál is erősíteni kíván. Ezután a közművelődési szakemberek, művészettörténészek, művészek több előadást hallgattak meg.

Banner Zoltán művészettörténész, költő a tájképfestészet múltjáról, jelenéről és jövőjéről beszélt. A békéscsabai Kocsis Klára képzőművészeti referens a Kreatívan határok nélkül elnevezésű, tavaly megrendezett két művészeti diáktábor élményeit elevenítette fel, míg debreceni kollégája, Angyal László az amatőr művészeti mozgalom és a művészeti iskolák kapcsolatát ecsetelte, az orosházi Gonda Géza pedig a PHARE-támogatással megvalósított programokról, rendezvényekről számolt be. Mészáros Zsuzsanna, a Munkácsy Mihály Emlékház művészeti vezetője a nagy festő életútját ismertette, különös tekintettel ennek békéscsabai vonatkozásaira.

Másnap a fesztivál résztvevői Mészáros Zsuzsanna kalauzolásával megismerhették Békéscsabát, elsősorban a város művészettörténeti értékeit.

(CS. M.)



FOTÓ: VERESS ERZSI

Új klub az idők számára



FOTÓ: VERESS ERZSI

Új intézményt, egy 50 férőhelyes, időskorúak nappali alapellátását biztosító klubot adtak át június 8-án az Áchim-lakótelepen, a volt óvoda átalakított és felújított épületében (a klub szolgáltatásai közé tartozik még a környéken élők étkeztetési és házi segítségnyújtási feladatainak ellátása). Az építési munkák költsége meghaladta a 19 millió forintot, az épület beépített alapterülete a bővítés után 327 négyzetméter. Az épület nagyon szép, otthonos és esztétikus, a melegítőkonyhát és a vizesblokkot is átalakították, a mozgáskorlátozottak részére a bejutást biztosító rámpa készült.

Nagy gondban voltunk jó pár éve, amikor láttuk, hogy egyre kevesebb gyerek születik, iratkozik be óvodába – mondta az átadáson Pap János polgármester. Jellemző volt ez az Áchim-lakótelep környékére is, akárcsak az, hogy ezzel párhuzamosan megnőtt az idők száma. Ők aztán jelezték, hogy szeretnének egy klubot a kiürülő óvoda helyén, ahol kulturált körülmények között lehetnek együtt. A klub elkészült, minden a helyén van, büszké lehetünk a szépen kialakított épületre. Az önkormányzat fontosnak tartja, hogy a város sok pontján legyenek ilyen intézmények, amelyeket az idők könnyen elérhetnek. Hrabovszki György alpolgármester arról beszélt, hogy az önkormányzat – komoly forrásokat mozgósítva – elkezdte a szociális otthonok rekonstrukcióját, újak építését. Mint mondta, az Áchim-lakótelepi Idők klubja átadásával „egy fehér foltot színesítettünk a környéken”; reméli, hogy sokan örömmel veszik majd igénybe az új intézményt. A klub, melynek vezetője Weber Erzsébet, július 1-jétől kezdi működését, s ezáltal a hasonló profilú Békési úti klub leterheltsége várhatóan csökken.

(CS. M.)

XII. Csaba Expo

Az Expo-Team Kft. és a Protakon Kft. szervezésében június 16. és 20. között rendezik meg a városi sportcsarnoknál a Csaba Expo nemzetközi kiállítás és vásárt. A rendezvényt június 16-án, 11

órákor dr. Vajda László, az FVM tagállami és működési főosztályának főcsoportfőnöke nyitja meg.

A megyeházán, a Fiume Szállóban és a sportcsarnokban zajló színvonalas szakmai programok mellett a közönség szórakoztatására is gondoltak. Naponta 14.00–18.30 óráig különböző bemutatók és zenés műsorok várják az érdeklődőket. Fellépnek: a Napsugár Duó, Pedro, a Neo Divatstúdió, Bukor Csaba, Romeo, a Pro Arte Alapfokú Művészeti Oktatási Intézmény moderntánc tanszaka, a Spring, a Deja Vu, Juhász Anett, a Hungarotel Torna Club aerobik- és fitneszszakosztálya, az Acrobat Original Dance School, Andi, a Nívó Divat Team, Stefi és Zsizi.

MUZSIKÁLÓ UDVAR

a Meseházban június 18-án

16 óra: Népi játszóház

19 óra: A Csík zenekar koncertje

21 óra: Táncház

A belépés díjlan!

Meseházi Zenei Estek

Békési út 17.

Támogatta: Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata

Előzetes:

● Augusztus 27-én, 19 órától a Békés Banda játszik.

● Szeptember 11-én, 19 órától a Dresch Quartett muzsikál.

A koncertek eső esetén a Békési út 24. szám alatti nagyteremben lesznek megtartva.



Sokszíniú Európa

Egy rajz a kiállításon: Magyarország, a határok kontúrja piros-sal kihúzva, és benne sok-sok egymástól különböző, szélesen mosolygó arc. Ahogy távolabb állok, veszem csak észre, hogy az óvodás kislány Magyarországot szív alakúra rajzolta...

Június 4-én a Szlovák Kultúra Házában zajlott az Együtt a menekült gyermekekért Békéscsabán projekt záró konferenciája, majd a Békés Megyei Könyvtárban nyílt meg a Sokszíniú Európa című rajz- és fotópályázat eredményhirdetéssel egybekötött megnyitója. A konferencia alkalmából először járt városunkban az ENSZ Menekültügyi Főbiztossága (UNHCR) új magyarországi képviselője, *Lloyd Dakin*. A főbiztos hangsúlyozta, hogy az ENSZ világszerte segít a menekülteknek, hogy alapvető emberi jogaitak érvényre juttathassák. Úgy vélte, minden településen kell egy kis idő, és kellenek találkozási pontok ahhoz, hogy a befogadó állomásokon élők és a helyi lakosok megismerjék egymást. Örömmel vette, hogy Békéscsabán az önkormányzat és a civil szervezetek együttműködnek a különbözőségek elfogadása és a hasonlóságok megismerése érdekében. *Pap János* polgármester Békéscsaba történetét ismertette, amelyben több ponton megjelent a betelepítés, a befogadás. Mint mondta, a város megőrizte befogadó jellegét, az önkormányzat segített a befogadó állomás problémáit megoldani, például amikor a Koszovóból érkező nagyobb menekültáradat miatt a napközis tábort átmenetileg a rendelkezésükre bocsátotta. A menekült-gyermekek otthon ügye rendeződött, a város lakói adományokkal segítettek, sőt testvérvárosunk, Wittenberg is gondolt a befogadó állomásokon élőkre.

A konferencián *Székely Béla*, a befogadó állomás igazgatója, *Demeter Júlia*, az Oltalom menekült-gyermekek otthon vezetője, *Paluska Pál*, a polgármesteri hivatal munkatársa, az Emberi Jogok és a Béke Oktatásáért Alapítványtól *Borbélyné Nagy Éva*, a Petőfi utcai iskolából *Hagymási Edit*, a Szent László utcai iskolából *Galló Katalin*, a Kézműves Szakiskolából pedig *Lakatos Emese* tartottak előadást. Ezután következett a könyvtárban az óvodások, általános iskolások és középiskolások rajz- és fotókiállításának megnyitója. *Schneider Márta* helyettes államtitkár a díjazottak előtt arról beszélt, hogy ők már alakítói lesznek a sokszíniú Európának, rajzaik, fotóik arról adnak példát, milyen szép és békés ez a sokszíniúség.



FOTÓ: VERESS ERZSI

A Sokszíniú Európa pályázat rajzait *Váradí Anna*, *Várkonyi János* és *Sallai Lajos*, fotóit *Veress Erzs* és *Boldog Gusztáv* zsűrizte. A díjazottak a következők (zárójelben a felkészítő neve): **Rajz, óvodások** – különdíjas *Király Mónika Alexandra*, Kazinczy Utcai Óvoda (Baranyai Erzsébet, Urbancsokné Váradí Ildikó), *Mócz Gergely*, Szigligeti Utcai Óvoda (Sija Éva és Mokosné Tóth Angéla); 1. *Váradí Debóra*, Kazinczy Utcai Óvoda (Radics Éva, Nagy Sándorné); 2. *Farkas Patrícia*, Banyár Renáta, Nagy Gina, *Kis Klaudia*, *Pilinszki Szabina*, *Karácsony Laura*, *Kovács Ágnes*, *Petrovski Laura*, *Lenkey Utcai Óvoda* (Ramasz Andrásné, Demcsák Jánosné); 3. *Laczó Gergely* és *Laczó Eszter*, Szigligeti Utcai Óvoda (Sija Éva, Mokosné Tóth Angéla). **Általános iskolások** – különdíjas *Bali Mariann*, Madách utcai iskola (Szokolayné Fejes Edit); *Pongrácz Renáta* és *Tóth Zsuzsanna*, 10-es iskola (Vidáné Deák Anikó); 1. *Kertész Renáta*, 10-es iskola (Vidáné Deák Anikó); 2. *Drienyovszki Erika* és *Novák Barbara*, 10-es iskola (Vidáné Deák Anikó); 3. *Kiss Bettina*, 10-es iskola (Vidáné Deák Anikó). **Középiskolások** – különdíjas *Balázs Róbert*, Szlovák gimnázium (Berki Zita). **Fotó, általános iskolások** – különdíjas *Várfalvi Nikolett* és *Adamik Éva*, 10-es iskola (Vidáné Deák Anikó); 1. *Kertész Renáta*, 10-es iskola (Vidáné Deák Anikó); 2. *Szente Dóra*, 10-es iskola (Vidáné Deák Anikó); 3. *Korcsok Anett*, 10-es iskola (Vidáné Deák Anikó). **Középiskolások** – különdíj kollektíváért *Szeverényi Krisztina*, Széchenyi István-szakközépiskola (Szeverényiné Sebők Judit és Szeverényi Mihály); 1. *Szeverényi Krisztina*, Széchenyi István-szakközépiskola (Szeverényiné Sebők Judit, Szeverényi Mihály).

(M. E.)

Kikérik maguknak

A Békés Megyei Állami Közútkezelő Kht. és a Közlekedéstudományi Egyesület területi szervezete májusi sajtótájékoztatóján *Dobókői György* felügyeleti igazgató gépjárművezetők vizsgáztatásával kapcsolatos adatokat ismertett. Eszerint a januártól áprilisig tartó időszakban 2001-ben 2572 és 3211, 2002-ben 2738 és 3460, 2003-ban 3174 és 3238, 2004-ben 3897 és 4621 elméleti, illetve gyakorlati vizsgát bonyolítottak le. A vizsgáztatók túlmunkával, plusz vizsgaidőpontok beiktatásával, néha szombati napokon is dolgozva tettek eleget a növekvő „forgalomnak”. Az igazgató sérelmezte néhány, a Békés Megyei Hírlapban teret kapott SMS tartalmát, melyekben egyebek mellett azt írták a küldők, hogy a felügyeletnél csak hosszú várakozás után lehet vizsgaidőpontot kapni. Ezt *Dobókői György* határozottan cáfolta: a jelentkezőknek legfeljebb két, két és fél hetet kell csak várniuk. Ami a jogosítvány árát illeti, várhatóan lesz valamilyen mértékű díjemelés, de az erre vonatkozó rendelet még nem jelent meg. A témához kapcsolódva *dr. Szeberényi Andor* elmondta, hogy harminc napnál tovább soha senkinek nem kellett várnia, de az is ritkán fordult elő.



A volt igazgató szerint nem szerencsés, hogy az újságban ellenőrizetlen, súlyos, becsületsértő állítások láttak napvilágot (melyek szerint „pénzért mindent lehet” stb.). Mint mondta, nem sértődnek meg – egy hatóság ne sértődjön meg –, de nem szép dolog nyolcvan embert gyanúba keverni. Bízna abban, hogy a felügyelet munkatársai tisztességesen és becsületesen dolgoznak; ha pedig valakinek ennek ellenkezőjéről van bizonyítéka, azt hozza az illetékesek tudomására, akik megteszik a szükséges intézkedéseket.

Kunos Gyula százados a határőrség legfrissebb adataiból adott ízelítőt. Ebből kiderült, hogy a május 1-ji EU-csatlakozás után jelentősen megnőtt a határ menti forgalom: 1,2 millió személy lépte át a határt a megyében, ebből 435 ezer magyar (33 százalékkal több, mint tavaly) és 541 ezer román állampolgár utazott (ez 5 százalékos csökkenés). A százados jelezte, az utazási kedv növekedésének oka a gazdaságban bekövetkezett változásokban keresendő. Mint a jelen lévő újságírók egyike-másika ezt lefordította, virágzik a cukor- és benzinturizmus.

Pelleg József rendőr százados a hónap baleseti statisztikájáról közölt adatokat. Ebből az látszik, hogy Békéscsabán májusban nem csökkent a balesetek száma: összesen 22 eset történt (kettővel több, mint áprilisban), az okok: 3 ittas vezetés, 4 gyorsajtás, 2 előzés, 4 kanyarodás, 8 elsőbbségi jog meg nem adása.

(CS. M.)

DÖNTÉS UTÁN

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
19/2004. (V. 27.) számú
önkormányzati rendelete a sportról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a magyar és az egyetemes kultúra részeként elismerve a sport kiemelkedő jelentőségét az egészségmegőrzésben, az ifjúság erkölcsi-fizikai nevelésében a közösségi magatartás kialakítása területén, a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvénnyel, a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvénnyel, valamint a sportról szóló 2004. évi I. törvény 55. § (6) bekezdésében foglalt felhatalmazása alapján az alábbi rendeletet alkotja:

A rendelet célja 1. §

- (1) A rendelet célja, hogy:
 - a) a sport érdekében meghatározza Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén azokat a feladatokat, amelyek a sporttörvény és annak végrehajtása tárgyában kiadott rendeletekből adódóan a helyi önkormányzatra hárulnak;
 - b) megalapozza és létrehozza az önkormányzat a feladatok megvalósításához szükséges feltételrendszert, valamint szerkezeti keretet adjon a sport támogatására rendelt összegek felhasználásának.
- (2) A rendeletben lefektetett elvek gyakorlati megvalósítását Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése (a továbbiakban: közgyűlés) által elfogadott sportkonceptió és sportfinanszírozási rendszer szolgálja.

A rendelet hatálya 2. §

A rendelet hatálya kiterjed:

- a) az önkormányzat által kötelezően ellátandó és önként vállalt sportfeladatokra;
- b) a sport támogatására rendelt önkormányzati pénzeszközök felhasználására;
- c) az önkormányzat által fenntartott és működtetett sportlétesítményekre;
- d) Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén működő, hivatalosan bejegyzett, az önkormányzattal együttműködést igénylő és elfogadó, az önkormányzat által támogatott, testneveléssel és sporttal foglalkozó természetes személyekre, jogi személyekre és jogi személyiséggel nem rendelkező társaságokra, gazdálkodó szervezetekre.

Az önkormányzat sporttal kapcsolatos feladatai 3. §

- (1) Az önkormányzat a vonatkozó jogszabályokkal összhangban – figyelemmel a vá-

ros sportkonceptiójára és sportfinanszírozási rendszerére – feladatának tekinti:

- a) a sporttevékenység támogatását;
 - b) a sporttal foglalkozó helyi szervezetekkel való együttműködést;
 - c) a tulajdonában lévő sportlétesítmények fenntartását, egységes kezelésű működtetését;
 - d) az önkormányzati iskolai sporttevékenység feltételeinek megteremtését;
 - e) a lakosság minden rétegének ösztönzését a sportolásra;
 - f) a szabadidősport gyakorlása feltételeinek fejlesztését;
 - g) az egyéni sportteljesítmény javítása céljából az utánpótlás-nevelés támogatását, fejlesztését;
 - h) a sportlétesítmények fejlesztését, a hiányzó tornaszobák, tornatermek építését, közterületi sportpályák építését, fejlesztését;
 - i) a városi versenyrendszerek kialakításának, működésének segítését;
 - j) a sportrendezvények lebonyolításának segítését;
 - k) a városi szakszövetségek működésének segítését;
 - l) a nemzetközi sportkapcsolatokban való részvételt;
 - m) a sportorvosi ellátás működésének segítését;
 - n) a fogyatékosok sportjának támogatását;
 - o) az állami sportinformációs adatszolgáltatással összefüggő feladatok ellátását.
- (2) A lakosság egészségmegőrzése érdekében hosszú távon a sportfeladatok középpontjába a sportlétesítmények, közterületi sportpályák fenntartását és fejlesztését, a gyermek- és ifjúsági sportot (ezen belül az iskolai testnevelést, diáksportot, utánpótlás-nevelést), valamint a szabadidősportot állítja.

Az önkormányzat sportfeladat-ellátásának struktúrája 4. §

Az önkormányzat sportfeladat-ellátásának érdekében az önkormányzati sportigazgatás, sportszabályozás, sportközszolgáltatás során az alábbi szervezeti, feladat-végrehajtási megosztást alkalmazza:

- a) a közgyűlés, a polgármester, az alpolgármester(ek), a bizottság(ok) sportigazgatással kapcsolatos feladatait az önkormányzat szervezeti és működési szabályzata határozza meg;
- b) az önkormányzat számára a sporttörvényben előírt feladatok, a városi sportkonceptió és sportfinanszírozási rendszerben, valamint e rendeletben meghatározott feladatok koordinálását, igazgatási, szervezési feladatait a Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának szervezeti és működési szabályzatában meghatározott szervezeti egység látja el;
- c) az önkormányzat a tulajdonában lévő sportlétesítmények fenntartását, működtetését a városi sportkonceptióban megjelölt sportszakmai elvárásoknak (is) megfelelően a Békéscsaba Vagyonkezelő Részvénytársaság látja el;

d) az iskolai testneveléssel és diáksporttal kapcsolatos önkormányzati feladatokat az oktatási intézmények, iskolai sportkörök, diáksport-egyesületek látják el.

A feladatellátás sporttámogatási kerete 5. §

- (1) Az önkormányzat a sport támogatására fordított összeg nagyságát minden évben költségvetési rendeletében határozza meg.
- (2) A feladatellátásra vonatkozó sportfinanszírozás felosztási, támogatási keretei a következők:
 - a) gyermek- és ifjúsági sport támogatása;
 - b) sportlétesítmény-használati támogatás;
 - c) élsportolók támogatása;
 - d) csapatsport-egyesületek támogatása;
 - e) szabadidősport támogatása;
 - f) sportrendezvények támogatása;
 - g) nem várt események alapja;
 - h) szerepvállalás speciális oktatási rendszer működtetését igénylő sportág sportolójának oktatásában;
 - i) fogyatékkal élők sporttevékenységének támogatása;
 - j) sportorvoslás támogatása;
 - k) önkormányzati tulajdonú sportlétesítmények fenntartása, működtetése, fejlesztése;
 - l) szabadterületi (közterületi) sportpályák karbantartása, fejlesztése;
 - m) eredményesség alapján történő jutalmazás;
 - n) belső kezelésű szakfeladatok költségvetési előirányzata.

Gyermekek- és ifjúsági sport 6. §

- (1) Az önkormányzat segíti a diáksportot a mindenkori, e célt szolgáló kötött felhasználású normatív állami támogatás közgyűlés által meghatározott százalékának érdem és részvétel alapján történő felosztásával, az alábbiak szerint:
 - a) eredményességi támogatás – a sportkonceptióban és sportfinanszírozási rendszerben szereplő ponttáblázat szerint;
 - b) diákversenyeiken történő indulás támogatása – a sportkonceptióban és sportfinanszírozási rendszerben szereplő ponttáblázat szerint;
 - c) sportlétesítmény használatának támogatása;
 - d) a diákversenyekekre felkészítő testnevelők (és/vagy edzők) ünnepe;
 - e) országos diákolimpiai bajnokok ünnepe.
- (2) A támogatások kifizetése évente egy alkalommal, a bajnokságok lezárása után, az eredmények ismeretében történik.
- (3) Az önkormányzat biztosítja a tanulók részére a rendszeres, teljes tanévre kiterjedő, a gyermekek életkori sajátosságaihoz igazodó alapfokú bajnokságok rendszerét.
- (4) Az önkormányzat az iskolai testnevelés és a diáksport számára biztosítja – az iskolai sportudvarokon és tornatermeken túl – a saját tulajdonában lévő sportlétesítmények használatát.

- (5) A diákolimpiai és a városi alapfokú bajnokságok rendezési költségeit az önkormányzat a sportágazat belső kezelésű szakfeladatra elkülönített összegéből finanszírozza.
- (6) Az önkormányzat esetenként hozzájárul az intézmények, diáksport-egyesületek sporteszközbeszerzéséhez. A költségeket az önkormányzat a sportágazat belső kezelésű szakfeladatra elkülönített összegéből viseli.
- (7) Az önkormányzat az utánpótlás-nevelés támogatását a verseny- és élsporttól elkülönítve, kiemelten támogatja.
- (8) Az önkormányzat egyes egyéni sportágat gyakorló, utánpótlás-neveléssel foglalkozó sportszervezetet kiemelt módon az alábbiak alapján támogat:
 - a) a sportág, a sportszervezet tradíciói, népszerűsége, Békéscsaba hírnevének öregbítése;
 - b) utánpótláskorú sportolók magas létszáma, kvalifikált szakembergárda megléte;
 - c) a sportág költségigénye, alapsportág jellege, szükséges edzésidő mértéke;
 - d) az egyesület (szakosztály) országos szintű elismertsége, az országos rangsorban elfoglalt helye;
 - e) évfolyamos utánpótlás-nevelő rendszer megléte.
- (9) Egy sportágban csak egy sportszervezet részesül kiemelt státuszban.
- (10) A kiemelt utánpótlás-nevelő sportszervezetek támogatása alap- és eredményességi támogatási formában történik. Az eredményességi támogatás mértékét pontértéktáblázat határozza meg. A rendelkezésre álló összeg felosztása a sportkonceptió és sportfinanszírozási rendszer alapján, a közművelődési, ifjúsági és sportbizottság (a továbbiakban: bizottság) hatáskörében zajlik. A pénz átutalása negyedévenként történik.
- (11) Az önkormányzat utánpótlás-neveléssel foglalkozó, nem kiemelt sportszervezeteket – egyéni és csapatsportágak – az alábbiak alapján támogat:
 - a) utánpótlás-nevelés területén végzett tevékenység;
 - b) rendszeresen sportolók, versenyzők, egyesületi tagok száma;
 - c) városi tradíció, helyi specialitás.
- (12) A nem kiemelt utánpótlás-nevelő sportszervezetek – egyéni és csapatsportágak – támogatása az éves sporttámogatás meghatározott százalékában, alap- és eredményességi támogatási formában történik. Az eredményességi támogatás mértékét pontértéktáblázat határozza meg. A pénz felosztása a sportkonceptió és sportfinanszírozási rendszer alapján: pályázat útján, szakbizottsági hatáskörben zajlik. A pályázaton nyert összeg átutalása a bizottsági döntést követően egy összegben történik.
- (13) Az önkormányzat egyes csapatsportágat gyakorló, utánpótlás-neveléssel foglalkozó, sportszervezetet kiemelt módon az alábbiak alapján támogat:
 - a) a sportág utánpótlásbázisa széles körű, kiépült, biztonságosan működő;
 - b) kiemelt fontosságú sportági és városi tradícióval bír;

- c) a sportszervezet megfelelő minőségű és felkészültségű szakembergárával rendelkezik;
- d) magas költségigény, indulási kötelezettség; országos bajnokságban való szereplés jellemzi.

- (14) A kiemelt utánpótlás-nevelő csapatsportágak sportszervezeteinek önkormányzati segítése a mindenkori városi költségvetésben szereplő sporttámogatásból történik, az egyesületek által kötelezően működtetendő utánpótláscsapatok támogatásával. A támogatási összeg átutalása negyedévenként történik.

Sportlétesítmény-használati támogatás

7. §

- (1) Az önkormányzati tulajdonban lévő sportlétesítményeket térítési díj megfizetése nélkül a mindenkori sportkonceptió és sportfinanszírozási rendszerben megjelölt sportszervezetek használhatják.
- (2) A nem önkormányzati tulajdonban lévő sportlétesítmények használatának támogatása az önkormányzat mindenkori költségvetési rendeletében, a sporttámogatásból történik. A felosztás a bizottság hatásköre, keretét a sportkonceptió és sportfinanszírozási rendszer határozza meg az alábbiak szerint:
 - a) a kiemelt utánpótlás-nevelő sportszervezetek támogatása pályázat nélkül, a valós költségek figyelembevételével történik.
 - b) a nem kiemelt utánpótlás-nevelő sportszervezetek számára a támogatás pályázattal útján, a reális igények figyelembevételével történik.
- (3) A pályázattal feltételeit a bizottság határozza meg. A támogatás átutalása a döntést követően egy összegben történik.
- (4) Az oktatási intézmények sportlétesítményeinek (tornaterem, sportudvar, uszoda), a sportszervezetek által történő ingyenes, illetve kedvezményes használatában az önkormányzat koordináló szerepet tölt be.

Élsportolók támogatása

8. §

- (1) Az önkormányzat külön támogatja az egyéni sportágakban kiemelkedő teljesítményt nyújtó békéscsabai sportolókat, az alábbiak figyelembevételével:
 - a) városmarketing szempontjából a sportág, a sportoló eredményes szereplése, népszerűsége, a város hírnevének öregbítése, terjesztése;
 - b) a korosztályos és felnőttvilágversenyeken (olimpia, világ- és Európa-bajnokság, universiade) rendszeresen elinduló, országos bajnokságokon huzamosabb ideje kimagaslóan szereplő sportolói tevékenység.
- (2) A támogatás pályázattal, pontértéktáblázat felhasználásával történik. A pénz felosztása bizottsági hatáskörben zajlik. A pályázattal feltételeit a bizottság minden évben pályázati kiírásban határozza meg.
- (3) A bizottsági döntést követően az önkormányzat, a sportoló egyesületének képviselője, valamint az élsportoló támo-

gatási megállapodást köt. A pályázaton nyert összeg átutalása ezt követően, egy összegben történik.

Csapatsport-egyesületek támogatása

9. §

- (1) A nagyobb lakossági érdeklődésre számot tartó csapatsportágakat az önkormányzat a mindenkori éves költségvetés sporttámogatási rendszerén belül támogatja. A támogatás mértékénél figyelembe veszi az alábbiakat:
 - a) a nemzeti bajnokság mely osztályában szerepelnek a csapatok;
 - b) a támogatás mértéke legyen összhangban az eredményességgel;
 - c) mekkora a lakossági érdeklődés (eladott jegyek, bérletek száma).
- (2) Az önkormányzat a kiemelt csapatsportszervezeteket alaptámogatásban részesíti. A kiemelt csapatsportszervezetekről és az alaptámogatás mértékéről a közgyűlés minden bajnoki év előtt dönt. A támogatás átutalása két részletben, az őszi, illetve a tavaszi szezont megelőzően történik.
- (3) Az önkormányzat a kiemelt csapatsportszervezeteket a lakossági érdeklődés figyelembevételével: nézőszám alapján történő támogatásban is részesíti. A sportszervezetek a bajnoki mérkőzéseket megtekintők száma alapján, hitelesített versenyjegyzőkönyvek, illetve számlák alapján kapják a támogatást.
- (4) Az önkormányzat a felnőttbajnokságokban szereplő városi csapatsport-egyesületeket a bajnokságban szerzett pontok, győzelmeik alapján eredményességi támogatásban részesíti az alábbiak szerint:
 - a) a támogatás mértéke függ a sportág jellegétől, s hogy mely osztályban szerepel a csapat;
 - b) az egyes csapatok támogatásának mértékét a mindenkori sportkonceptió és sportfinanszírozási rendszer tartalmazza;
 - c) a bizottság a támogatások mértékét minden bajnoki évad előtt felülvizsgálja (az esetleges feljutások, kiesések, megszűnések stb. ismeretében), s ha szükséges, korrigálja.
 - d) az eredményességi támogatás átutalása a hitelesített versenyjegyzőkönyvek alapján történik.

Szabadidősport támogatása

10. §

Az önkormányzat a szabadidősportot (lakossági sportot) programok szervezésével, rendezvények támogatásával és létesítmények biztosításával támogatja az alábbiak szerint:

- a) az önkormányzat által rendezett programok szervezése, lebonyolítása a polgármesteri hivatal szakmai irányításával történik, az anyagi forrást az önkormányzat éves költségvetésének belső kezelésű szakfeladatra elkülönített összegéből biztosítja;
- b) a nagyobb tömegeket vonzó szabadidősport-rendezvények támogatása a sport-rendezvények támogatására elkülönített alaptól történik;

c) a létesítmények biztosítása a szabadidő-sport gyakorlására a szabadtéri sportpályák fenntartása, fejlesztése formájában valósul meg.

Sportrendezvények támogatása

11. §

Az önkormányzat a sportrendezvényeket az alábbiak szerint támogatja:

- a) az országos, nemzetközi szintű, jelentős média-, szurkolói, nézői érdeklődésre számot tartó, egyedi, reprezentatív sportesemények, azaz „Békéscsaba Megyei Jogú Város kiemelt sportrendezvényei” támogatása az önkormányzat éves költségvetési rendeletében a sporttámogatási rendszeren belül történik;
- b) a további sportrendezvények támogatása a bizottság hatáskörében történik. A rendelkezésre álló forrás nemzetek közötti, nemzetközi versenyek, országos bajnokságok, 100 fő sportolónál nagyobb létszámot megmozgató szabadidősport-események támogatására használható fel. A bizottság a felosztásról a városi versenynaptár elkészültét követően, évente egy alkalommal határoz.

Nem várt események alapja

12. §

Az önkormányzat az éves költségvetési rendeletben szereplő sporttámogatás keretén belül a „Nem várt események” kezelésére külön alapot képez. A forrás az élsportolók, edzők, sportvezetők év végi jutalmazására, illetve az előre nem látható kiadásokra (rendezvények, átmeneti működési nehézségek) használható fel. Az összeg felhasználása, felosztása a bizottság hatásköre.

Egyéb sporttámogatások

13. §

- (1) Az önkormányzat egyes sportágak, sportegyesületek oktatási képzésében szerepet vállal: segíti a speciális struktúrában történő oktatási rendszer működését, s ehhez anyagi támogatást is nyújt, elősegítve ezzel a sportág, sportegyesület hatékony működését.
- (2) Az önkormányzat támogatja a fogyatékkal élők sporttevékenységét létesítmények biztosításával, programok szervezésével, lebonyolításával és a szakfeladatai forrásból közvetlen anyagi támogatás formájában.
- (3) Az önkormányzat támogatja a városban működő sportorvosi szakellátást: a sportorvosi rendelő bérleti díj megfizetése nélküli biztosításával, illetve – a belső kezelésű szakfeladati forrásból, lehetőségei szerint – a sportorvosi szakfeladatok ellátásához szükséges eszközvásárlást.
- (4) Az önkormányzat minden évben köszönti, s lehetőségei szerint jutalmazza az esztendő legsikeresebb, legkiemelkedőbb eredményeket elért sportolóit, edzőit, sportvezetőit. A rendezvény költségének forrása a belső kezelésű szakfeladat költségvetése, valamint a nem várt események alapja.
- (5) Az önkormányzat megalapította és a külön rendeletben foglaltak szerint adomá-

nyozza a Békéscsaba Sportjáért kitüntést. ¹

Sportlétesítmények fenntartása, működtetése, fejlesztése

14. §

Az önkormányzati tulajdonban lévő sportlétesítmények üzemeltetője a Békéscsaba Vagyonkezelő Részvénytársaság. A sportlétesítmények fenntartásának, működtetésének, fejlesztésének forrását a Békéscsaba Vagyonkezelő Részvénytársaság az üzleti terve alapján biztosítja.

Szabadtéri sportpályák karbantartása, fejlesztése

15. §

A szabadidősport (lakossági sport) gyakorlásának érdekében az önkormányzat karbantartja a köztéri sportpályákat, s a mindenkor fejlesztési terv alapján törekszik azok fejlesztésére.

Sportfeladatok költségvetési előirányzata

16. §

A belső kezelésű szakfeladat (sportfeladat) keretösszegét a közgyűlés az éves költségvetésről szóló rendeletében állapítja meg.

A sporttámogatás engedélyezése

17. §

- (1) Az önkormányzati támogatás felhasználása kizárólag a sport céljait szolgálhatja.
- (2) Önkormányzati támogatást csak a törvény szerint előírt formában működő sportszervezet kaphat.
- (3) Az a sportszervezet, amely nem tett eleget korábbi támogatásokra vonatkozó elszámolási kötelezettségeinek, további önkormányzati támogatásban csak az elszámolás határidejét követő évben részesülhet.
- (4) Az a sportszervezet, amely nem tesz eleget adatszolgáltatási kötelezettségeinek, önkormányzati támogatásban nem részesülhet.
- (5) Az a sportszervezet, amely hamis adatokat szolgáltatott be, kizárható a támogatási rendszerből. A kizárás időtartamáról a bizottság dönt.
- (6) Az a sportszervezet, amelynek köztartozása van, nem részesülhet önkormányzati támogatásban. A köztartozásokról szóló igazolásokat a tárgyév január 31-éig kell a szakbizottsághoz eljuttatni.
- (7) Az önkormányzat és a támogatott sportszervezet támogatói szerződést köt.
- (8) A sportszervezetek az alábbi célokra kaphatnak önkormányzati támogatást: személyi kiadásokra, versenyeztetési kiadásokra, sportolók és edzők (felkészítők) premizálására, jutalmazására, postai költségekre.
- (9) A sportszervezetek a támogatás összegének felhasználásáról félévente (január 31. és július 31.) kötelesek tételes, számlákkal igazolt elszámolást adni a bizottság felé.

- (10) Az újonnan alakult sportszervezetek a törvényes bejegyzést követően egy, az anyaegyesületből kivált sportszervezetek pedig a törvényes bejegyzést követően két évvel részesülhetnek önkormányzati támogatásban.

Értelmező rendelkezések

18. §

Jelen rendelet alkalmazásában:

1. **gyermek- és ifjúsági sport:** az iskolai testnevelés, a diáksport és az utánpótlás-nevelés.
2. **kiemelt sportág, sportszervezet:** a bizottság által meghatározott sportszervezet az elért eredmények, a város sportéletében betöltött szerep alapján.
3. **személyi kiadások:** sportoló ösztöndíja; sportoló foglalkoztatásának költségei; felkészítő sportszakember (edző), sportszervezet alkalmazásában lévő személy foglalkoztatásának költségei.
4. **támogatásra jogosult:** minden Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén működő, hivatalosan bejegyzett, sporttevékenységet végző sportszervezet, iskolai sportkör, amely a rendeletben megfogalmazott feltételeknek megfelel.
5. **versenyeztetési kiadások:** nevezési díj, játékvezetői és versenybírói díj, sportorvosi költség, sportolók és felkészítőik utazási, szállás- és étkezési költségei, sportlétesítmény-használat díja, sportszerek, sportfelszerelések vásárlása, javítása.

19. §

Jelen rendelet 2004. május 27-én lép hatályba.

Békéscsaba, 2004. május 27.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
c. főjegyző

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
20/2004. (V. 27.) számú
önkormányzati rendelete a pénzbeli
és természetben nyújtott szociális ellátásokról
szóló, a 44/2000. (XI. 16.), a 25/2003. (XI. 13.)
és a 7/2004. (II. 26.) számú önkormányzati
rendelettel módosított 22/2000. (V. 11.) számú
önkormányzati rendelet módosításáról**

A 22/2000. (V. 11.) számú rendelet az alábbiak szerint módosul:

1. §

A rendelet 1. § (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

- „(2) E rendelet hatálya kiterjed Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén bejelentett lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező magyar állampolgárokra, valamint a bevándorlási engedéllyel, illetve letelepedési engedéllyel rendelkező személyekre és a magyar hatóságok által menekültként elismert személyekre.”
- „(3) E rendelet hatálya – a (2) bekezdésben foglaltakon túlmenően – az Szt. 7. § (1) bekezdésében meghatározott ellátások tekintetében kiterjed az Európai Szoci-

¹ Az elismerést az 54/1993. (XII. 22.) számú önkormányzati rendelet tartalmazza.

ális Chartát megerősítő országoknak a 2001. évi XXXIX. törvény rendelkezései szerint jogszerűen Magyarországon tartózkodó állampolgáira is. Továbbá kiterjed az Szt. 3. § (3) bekezdésében meghatározott jogosulti körbe tartozó személyre, amennyiben az ellátás igénylésének időpontjában érvényes tartózkodási engedéllyel rendelkezik."

2. §

A rendelet 4. § (1) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. §

- (1) Kivételes méltánylást érdemlő esetben a szociális és lakásügyi bizottság – ápolási díj esetében az egészségügyi bizottság – ellátást állapíthat meg, ha
- az egy főre jutó havi nettó jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének legfeljebb 20%-ával haladja meg az e rendeletben az egyes ellátási formáknál meghatározott jövedelemhatárt;"

3. §

- (1) A rendelet 11. §-át megelőző cím helyébe a következő cím lép:

„Helyi lakásfenntartási támogatás”

- (2) A rendelet 11. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A normatív lakásfenntartási támogatásra jogosult személynek, illetve családnak egyidejűleg helyi lakásfenntartási támogatás nem nyújtható.”

4. §

- (1) A rendelet 12. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Helyi lakásfenntartási támogatásra jogosult a 11. § feltételeinek megfelelő az a személy, akinek a háztartásában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200%-át, feltéve, hogy a lakásfenntartás havi költsége a háztartás havi összjövedelmének

- 10%-át meghaladja az egyszemélyes háztartás esetén, illetve, ha a háztartásban élő személyek több mint fele az Szt. 4. § (1) bekezdé-

sének db) pontja szerinti gyermek vagy fogyatékos személy,

- 15%-át meghaladja az a) pontba nem tartozó háztartás esetén.”

- (2) A rendelet 12. § (2) és (3) bekezdése hatályát veszti, a (4) bekezdés számozása (2) bekezdésre változik.

5. §

A rendelet 2004. május 1-jén lép hatályba, rendelkezéseit a folyamatban lévő ügyekre is alkalmazni kell.

Békéscsaba, 2004. május 27.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
c. főjegyző

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének 21/2004. (V. 27.) számú önkormányzati rendelete a szociálisan hátrányos helyzetben lévő lakhatását segítő adósságkezelési szolgáltatás működtetéséről szóló 33/2006. (XII. 11.) számú önkormányzati rendelet módosításáról

A 33/2003. (XII. 11.) számú rendelet az alábbiak szerint módosul:

1. §

- (1) A rendelet 1. § (1) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„b) bevándorlási engedéllyel rendelkező személyekre,”

- (2) A rendelet 1. § (1) bekezdése a következő e) ponttal egészül ki:

„e) érvényes tartózkodási engedéllyel rendelkező, az Szt. 3. § (3) bekezdés a) pontjában meghatározott személyekre,”

2. §

A rendelet 8. § (1), (2) és (4) bekezdései helyébe a következő rendelkezések lépnek:

- „(1) Az adósságkezelési szolgáltatásban részesülő személy a szolgáltatás időtartama alatt lakásfenntartási támogatásra jogosult.”

- „(2) A támogatás összegének kiszámítására a normatív lakásfenntartási támogatásra vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.”

- „(4) Az e jogcímen lakásfenntartási támogatásban részesülő személy egyidejűleg normatív, illetve helyi lakásfenntartási támogatásra nem jogosult.”

3. §

A rendelet 2004. május 1-jén lép hatályba, rendelkezéseit a folyamatban lévő ügyekre is alkalmazni kell.

Békéscsaba, 2004. május 27.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
c. főjegyző

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének 22/2004. (V. 27.) számú önkormányzati rendelete a térítésdíj- és tandíjfizetési kötelezettség helyi szabályozásáról szóló 8/1997. (III. 27.) számú önkormányzati rendelet módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a térítésdíj- és tandíjfizetési kötelezettség helyi szabályozásáról szóló 2/2000. (II. 17.) számú önkormányzati rendelettel módosított és egységes szerkezetbe foglalt 8/1997. (III. 27.) számú önkormányzati rendeletet az alábbiak szerint módosítja:

1. §

A rendelet 5. § (1) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(1) Tanulmányi eredmény alapján járó kedvezmény

ha az adott intézményben az előző évben a magatartás és szorgalmi jegy kivételével képzett tantárgyi átlag	a kedvezmény a rendeletben megállapított maximális díj
1,00–3,49	–
3,50–3,99	25%-a
4,00–4,49	50%-a
4,50–5,00	75%-a

Alapfokú művészetoktatásban tanulmányi eredmény alapján – a (3) bekezdésben foglaltak kivételével – kedvezmény nem biztosítható.”

2. §

Ez a rendelet 2004. augusztus 1-jén lép hatályba, rendelkezéseit a 2004–2005-ös tanévben kell először alkalmazni.

Békéscsaba, 2004. május 27.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
c. főjegyző

A BALASSI KÖZALAPÍTVÁNY KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉSE – 2003

A tétel megnevezése	Adatok E Ft-ban	
	előző év	tárgyév
Eredménykimutatás		
Összes közhasznú tevékenység bevétele	4 838	6 994
Közhasznú célú működésre kapott támogatás	3 440	5 500
– az alapítótól	3 240	4 400
– egyéb bevétel (szja 1%)	200	1 100
Pályázati úton elnyert támogatás	500	
Közhasznú tevékenységből származó bevétel	737	1 475
Egyéb bevétel	161	19
Összes bevétel	4 838	6 994
Közhasznú tevékenység ráfordításai	5 112	3 674
Anyagi jellegű ráfordítások	4 868	3 386
Személyi jellegű ráfordítások	92	148
Értékcsökkenési leírás	146	140
Rendkívüli ráfordítások	6	

Mérleg

Befektetett (tárgyi) eszközök	387	247
Forgóeszközök	356	3 815
Pénzeszközök	356	3 815
Eszközök (aktívák) összesen	743	4 062
Saját tőke	637	3 945
Induló tőke	200	200
Tőkeváltozás/eredmény	+ 711	+ 437
Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	– 274	+ 3 308
Kötelezettségek	100	105
Passzív időbeli elhatárolások	6	12
Források (passzívák) összesen	743	4 062
Összes ráfordítás	5 112	3 674
Adózás előtti (tárgyévi közhasznú) eredmény	– 274	3 320
Személyi jellegű ráfordítások	92	

Eredményes rendőrség

Békés a legbiztonságosabb megye, százezer lakosra vetítve megyénkben történik a legkevesebb bűncselekmény – mondta *dr. Kurucz Ferenc* dandártábornok, megyei rendőrfőkapitány azon a tájékoztatón, amelyen az elmúlt két év közbiztonsági helyzetét értékelte.

Az ismertetett vált bűncselekmények száma 2002-ben 13 896, tavaly 11 273 volt a megyében, ezen belül a vagyoni elleni bűncselekmények száma a legnagyobb. Tavaly 6097 ilyen bűncselekmény történt, amelynek több mint felét a lopások tették ki (3254), de magas volt a betöréses lopások (1060), a csalások (714) és a kerékpárlopások (559) száma is. A rendőrség nyomozási eredményessége 60, felderítési eredményessége 55 százalék feletti, az arány 2001 óta több mint 10 százalékkal javult; az ismertetett vált bűnelkövetők száma tavaly 4079 volt. A megyei kapitányság szervezeti struktúrája az elmúlt időszakban jelentősen megváltozott, csökkent a létszám (öt éve 200, most 150 főt foglalkoztatnak), és kevesebb a vezető. Ésszerű takarékoskodással és jól működő keretgazdálkodással a múlt évet is adósságállomány nélkül zárták. A céljuk továbbra is a látható rendőrség biztosítása, vagyis hogy minél több rendőr legyen az utcákon.

A megyében évente 80–100 kiskorú eltűnése miatt rendelnek el körözést, az eltűnés oka leggyakrabban csavargás, kalandvágy vagy családi okok. A gyerekek jellemzően pár órán belül megkerülnek. A családvédelem, valamint a gyermek- és ifjúságvédelem terén jelentős szerepet kapott a megelőzés, a gyerekek mellett a szülők, nevelők részére is tartottak felvilágosító előadásokat. A családon belüli erőszak kezelése érdekében a rendőrök oktatásban részesülnek, és kriminálpszichológus bevonásával konfliktuskezelő tréningben vesznek részt, és folyamatosan tartják a kapcsolatot a gyermekvédelmi szakemberekkel.

A főkapitány szerint javul a közlekedési morál, de ehhez szükségesek a gyakori ellenőrzések. Tavaly 448 könnyű, 267 súlyos személyi sérüléses baleset történt megyénk útjain, és 45 volt a halálos kimenetelű balesetek száma.

(M. E.)

Megyei rendőrök sikere

Országos járőrbajnokságot tartottak június 4-én, Szombathelyen. Ilyen megmérettetésre minden évben sor kerül. A mostani versenyre 21 csapat érkezett a vasi megyeszékhelyre. A 19 főkapitányság, a Budapesti Rendőr-főkapitányság és a Készenléti Rendőrség 4-4 fős csapata mérhette össze tudását a 9600 méter hosszú, különböző állomásokkal és akadályokkal tarkított pályán. A hétköznapiakon a közterületeken szolgálatot teljesítő és intézkedő rendőrök különböző feladatokkal találták szembe magukat. Volt lövészet, szakmai teszt, igazoltatás és gépjármű-átvizsgálási, valamint fegyverkezési feladat is. Ezenkívül azt is meg kellett mutatniuk, hogyan szállítanak el egy valódi baleseti helyszínről egy megsérült embert. A versenypálya része volt még egy klasszikus akadálypálya is, mely az eső miatt a viadal idején rendkívül sáros volt, így duplán feladta a leckét a résztvevőknek.

A versenyben kialakult végső helyezési sorrendet az egyes feladatok teljesítésénél mért időeredmény határozta meg. Fontos azonban kiemelni, hogy a gyorsaságon kívül a szabályszerűséget is figyelték a bírók. Szakmai hibáért büntetőpont járt.

A versenyben a Békés Megyei Rendőr-főkapitányság csapata gyűjtötte a legkevesebb büntetőpontot. Így bátran elmondható, hogy szakmailag a mi rendőreink voltak a legjobbak az országos járőrbajnokságon. Az időeredmények alapján kialakult végső rangsor miatt sem kell szégyenkezniük, hiszen a *Chrappan Ákos* rendőr zászlós (Orosháza), *Albert István* rendőr főtörzsőrmester (Békéscsaba), *Zuba Mihály* rendőr törzsőrmester (Békéscsaba) és *Sugár Attila* rendőr zászlós (Szeghalom) alkotta Békés megyei gárda az összesítésben a 3. helyen végzett.

A nagyszerű teljesítményért járó érmeiken kívül Vas megye főkapitánya, *dr. Orbán Péter* rendőr altábornagy pisztolyokkal és tártokkal ajándékozta meg a helyezetteket.

SZOMBATI ANDREA
sajtóreferens

Iskolázottság Békéscsabán

A lakosság iskolai végzettségének felmérése a népszámlálások alkalmával történik. Az iskolázottság mértéke fontos értékmérője egy településnek, ezért feltétlenül érdemes megnézni, hogyan alakult mindez az elmúlt bő két évtized során városunkban.

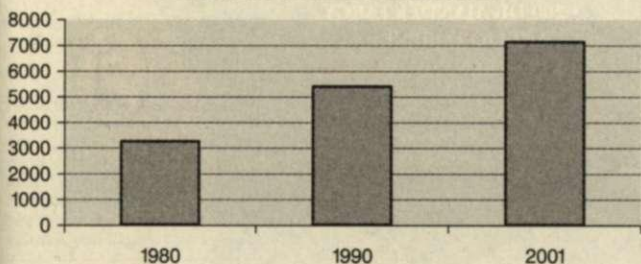
A legutóbbi három népszámlálás adatait összevetve megállapítható, hogy számottevő előrelépés történt az iskolázottság tekintetében. 1980-ban a 7 éves és idősebb népesség mintegy 65 százaléka csak az általános iskola 8 vagy annál kevesebb osztályát végezte el. Ugyanez az arány az 1990-es népszámlálás során 57, a 2001-es census idején pedig már csak 44 százalék volt. A csökkenés elsősorban a legfeljebb az általános iskola 1–5. és 6–7. osztályát végzettek körében következett be, ami nyilván-

valóan abból adódott, hogy az egyes népszámlálások közötti időben sok olyan idős csabai lakos hunyt el, akik még az előző évszázad első felében jártak iskolába, és csak 4 vagy 6 osztályt végeztek. Ezt az adatok jól alátámasztják, hiszen a 4 vagy 6 osztállyal rendelkezők legnagyobb számában az idősebb, 65–70 év feletti korosztályokba tartoztak 2001-ben.

Az általános iskolánál magasabb végzettséggel rendelkezők száma és aránya egyaránt számottevően emelkedett 1980 óta. Akkor a 7 éves és idősebb csabai lakosság mintegy 11 százalékanak volt a legmagasabb iskolai végzettsége érettségi nélküli, szakmát adó középiskola (szakmunkásképző, szakiskola), 19 százalékanak pedig középiskolai érettségi. A '90-es népszámláláskor ugyanezek a mutatók 13, illetve 22 százalék voltak, a 3 évvel ezelőtti összeíráskor pedig már csaknem 18, illetve 28 százalék. A vizsgált 21 év alatt összességében 1,6-szeresére nőtt a középiskolai végzettségűek (gimnáziumi vagy szakközépiskolai érettségi, szakmunkás-, szakiskolai bizonyítvány) száma a városban.

A növekedés mértéke még ennél is nagyobb volt a felsőfokú végzettségűek körében, ami mindenképpen örvendetes, bár ha 2001-es létszámukat összevetjük a potenciális, 21–22 év feletti korosztály mintegy 50 ezres létszámával, az így kapott közeli 15 százalékos arány még tovább javítható. Összehasonlításképpen: a közel hasonló lélekszámú Kaposváron, Zalaegerszegen és Veszprémben ugyanekkor mind a diplomások száma, mind aránya (17-17, illetve 21%) magasabb volt, mint Békéscsabán. Városunkban egyébként 2001-ben a legtöbb felsőfokú végzettségű – az összes diplomás több mint negyede – a 40–49 éves korosztályba tartozott.

A diplomások száma Békéscsabán



HORVÁTH CSABA (KSH)



ZÖLDSÉGTÁROLÓ, KOLBÁSZÜZEM BÉRBEADÓ

A Békéscsabai Vállalkozói Centrum Kft. a békéscsabai önkormányzat által létrehozott, 2004 októberében az Almáskerti Ipari Parkban elkészülő Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Innovációs Központ területeire bérlői/üzemeltetői jelentkezéseket vár, egyben vagy külön.

Zöldségtároló: 900 m² • Kolbászüzem: 600 m²

Jelentkezési határidő: **2004. július 15.**

További részletes információval állunk rendelkezésükre.

Jelentkezéseiket az alábbi címen várjuk:

Békéscsabai Vállalkozói Centrum Kft.

5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 3.

Telefon/fax: 442-720, e-mail: bic@bvc.hu

BÉKÉSCSABAI



ÉRTESÍTJÜK TISZTELET ÜGYFELEINKET,

HOGY TÁRSASÁGUNK AZ ALÁBBI
TEVÉKENYSÉGEKET VÉGZI:

- Szilárd kommunális és termelési hulladék szállítása
- Útkarbantartás, belvízáttemelő szivattyúk üzemeltetése
- Szelektív hulladékgyűjtés (iratmegsemmisítés)
- Hígrágya-elhelyezés

VÁROSÜZEMELTETÉSI KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG
Békéscsaba, Mazán László u. 18. • Tel.: 66/442-342, fax: 66/441-630
E-mail: bcs.varosuzemeltetesi.kft@matavnet.hu

MT

Tiszta környezetért

Társaságunk Békéscsabán a szilárdhulladék-szállítási, köztisztasági szolgáltatásokat a város egész területén a Városüzemeltetési Kft.-vel mint alvállalkozóval végezteti.

A köztisztasági jellegű feladatok ellátását – kézi és gépi úttisztítást – a város területén végezzük, kivétel: Jamina és Gerla.

A közterület-fenntartási feladatok ellátását a József Attila-lakótelepen és Mezőmegyeren végezzük.

Megrendeléseiket, bejelentéseiket, észrevételeiket a Városüzemeltetési Kft. ügyfélszolgálati irodájában várjuk. Telefon: 447-150, 454-165, 452-635 (fax/üzenetrögzítő)

TAPPE

Hulladékgazdálkodási, Köztisztasági Szolgáltató Kft.

Irodánk címe: Békéscsaba, Mazán L. u. 18.

Telefon: 446-615, 442-342 • Fax: 441-630

Tappe Kft., Városüzemeltetési Kft.

Értessítjük tisztelt ügyfeleinket, hogy ügyfélszolgálati irodáink nyitvatartási rendje a következő:

- **Belvárosi ügyfélszolgálati iroda**
Békéscsaba, Irányi u. 4-6., telefon: 447-150
Hétfő, szerda, péntek 8-16.30
- **Központi ügyfélszolgálati iroda**
Békéscsaba, Mazán L. u. 18., telefon: 454-165
Kedd, csütörtök 8-15.30



EURO-OKTÁÉDER Szakközépiskola

Békéscsaba, Derkovits sor 2. • Telefon: 444-625
Honlap: eoe.bmk.hu • E-mail: titkarsag@eoe.bmk.hu

Az Euro-Oktáéder szakközépiskolában

- a képzés 23 év alattiaknak ingyenes,
- felvételi vizsga nincs,
- kollégiumi elhelyezést biztosítunk.

A 2004/2005-ös tanévben a következő iskolarendszerű és felnőttképzési szakirányok indítását tervezzük:

- gazdasági informatikus – 2 éves
- idegvezető – 1 éves
- irodavezető – 1 éves
- logisztikai ügyintéző – 1 éves
- marketing- és reklámügyintéző (levelezőn is) – 1 éves
- merlegképes könyvelő (VSZ, levelezőn is) – 1,5 éves
- nemzetközi szállítmányozási és logisztikai menedzser – 2 éves
- pénzügyi-számviteli ügyintéző (levelezőn is) – 1,5 éves
- public relations munkatárs – 1 éves
- számítástechnikai programozó – 2 éves
- szállítmányozási ügyintéző – 1 éves
- titkárságvezető (akkreditált, diákhitel igénybe vehető) – 2 éves

Az iskola 2004-től az államilag elismert Pannon típusú nyelvvizsga ki-helyezett vizsgahelye. Felvételi tájékoztató füzetünk az iskola titkárságán átvehető.

A jövő Európa! Várunk az **EURO**-ba!

MEGNYÍLT! SZÁMÍTÁSTECHNIKAI SZAKÜZLET ÉS SZERVIZ

Békéscsaba, Szőlő u. 47.

Nyitva: hétfőtől péntekig 11-18,

szombaton 9-12 óráig

Telefon: 06-30/380-4422

Komplett konfigurációk, noteszgépek, hard-verelemek, játék- és irodai szoftverek, ki-egészítők, szervizelés, ingyenes szakta-nácsadás. **Súlines termékek most még 50%-os önrész nélkül!**

E-mail: gtechinformatika@axelero.hu

PREVENTÍV GERINCTORNATANFOLYAM

**indult június 2-től
a Forma Bontó
Rekreációs Központban.**

Érdeklődni: Forma Bontó
Rekreációs Központ,
5600 Békéscsaba,
Andrássy út 73. II. em.,
telefon: 445-099.

BÁV-230 ÉV 230 NYEREMÉNY

ARANYESŐ A BÁV ZÁLOGFIOKJAIBAN

A fennállásának 230. évét ünneplő BÁV Rt. nyereményakciót rendez a záloghitelt igénybevevők körében. Amennyiben Ön zálogfiokjában június 15. és december 15. között zálogosít el, sorsoláson vesz részt.



**Fődíj:
1 MILLIÓ FORINT
ÉRTÉKŰ ARANYTÖMB**

További nyeremények:

- 29 DB ARANY ÉKSZER
- 200 DB AJÁNDEKTÁRGY
1 MILLIÓ FORINT
ÉRTÉKBEN

A RÉSZLETEKRŐL ÉRDEKLŐDJON AZ ÖNHÖZ
LEGKÖZELEBBI ZÁLOGFIOKUNKBAN:
Cím: BÁV Rt., 5600 BÉKÉSCSABA,
ANDRÁSSY U. 18.
Tel.: 66/440-310



BÁV BIZOMÁNYI
KERESKEDŐHÁZ ÉS
ZÁLOGHITEL RT.





Nézzén négy napon keresztül olyan és annyi filmet,
amennyit csak akar, meglepően kedvező áron!

MoziÜnnep

2004. június 17-20.

június 17-június 20.

10.00	11.15	12.30	15.00	17.30	20.00
KILL BILL II. ** (amerikai akciókrimi)					
GYÖRÖK URA: A GYÖRÖ SZÖVETSÉGE* (izk. am. upland kártya)					
GYÖRÖK URA: A KÉT TÖRÖK (izk. am. upland kártya)					
GYÖRÖK URA: A KIRÁLY VISSZATÉR (izk. am. upland kártya)					
SZERESS, HA MERSZ* (francia romantikus dráma) ART-kártya					
SABADO - ESKÜVŐI VIDEO* (chilei komédia) ART-kártya					
FELÜL SEMMI* (dán dráma) ART-kártya					
SZEREBERE* (magyar dráma) ART-kártya					
VALAMI AMERIKAI* (magyar western) ART-kártya					
HÖS* (hongkongi akciódráma) ART-kártya					
ÖRÖKSÉG: EGY HALÁSZ TÖRTÉNETE* (magyar dokumentumfilm) ART-kártya					
ÖRÖKSÉG* (izk. dráma) ART-kártya					
MARADOK* (francia romantikus vígjáték)					
MACSKA - JAJ (francia-csemet-szupercsúsz) ART-kártya					
KONTROLL (magyar film) ART-kártya					
NEMO NYOMABAN (izk. amerikai rajtár)					

A mozi mindenkié!

A rendezvény négy napja alatt olyan és annyi filmet nézhet meg, amennyit csak akar. Nem számít, hogy milyen típusú filmet szeret, ragadja meg a felhőseget, és uppon fejest az év mozimoziját!

2004. június 17-től egy teljes áru mozijegy megvétele esetén* a vásárló egy 20 kupont tartalmazó füzetet kap (a készlet erejéig). A MoziÜnnep időtartama alatt (2004. június 17-től június 20-ig) a rendezvényben résztvevő mozikban a néző 290 Ft-ért vásárolhat mozijegyet. A kuponok bármely, a rendezvényben résztvevő mozikban, bármely filmre* felhasználhatók.

* Kivéve a HARRY POTTER ÉS AZ AZKABANI FOGOLY című filmet, az erre a filmre váltott jegyek mellé nem jár kuponfüzet és a film a kuponokkal nem tekinthető meg.

Vágon neki a kalandnak, és élvezze mindazt, amit a mozi ad Önnek!

MOZIMŰSOR

2004. június 21-30.

* : 14 éven felülieknek • ** : 16 éven felülieknek • *** : 18 éven felülieknek

- Június 21-23-ig 13.45, 15.00, 16.15, 17.30, 18.45, 20.00, június 24-30-ig 15.30, 18.00, csak szombaton és vasárnap 10.30 órakor: HARRY POTTER ÉS AZ AZKABANI FOGOLY * (szinkronizált amerikai családi film)
- Június 21-23-ig 21.00 órakor: KILL BILL II. ** (amerikai akciókrimi)
- Június 21-23-ig 17.15 órakor: MARADOK * (francia romantikus vígjáték)
- Június 21-23-ig 16.00, 19.30, június 24-30-ig 15.00 és 19.30 órakor: A HÖS * (hongkongi akciódráma) ART-kártya!
- Június 21-23-ig 15.00 és 18.15 órakor: SZERESS, HA MERSZ * (francia romantikus dráma) ART-kártya!
- Június 21-23-ig 20.30 órakor: ÖRÖKSÉG * (dán dráma) ART-kártya!
- Június 21-23-ig 20.45 órakor: SABADO - ESKÜVŐI VIDEO * (chilei komédia) ART-kártya!
- Június 24-30-ig 15.00, 17.45, 20.00, csak szombaton és vasárnap 11.00 órakor: FEGYVERTÁRSÁK * (amerikai western-dráma)
- Június 24-30-ig 17.15 és 20.30 órakor: BETÖRŐ AZ ALBÉRLÖM * (amerikai krimivígjáték)
- Június 24-30-ig 16.00, 18.15 és 21.15 órakor: ZSETON ÉS BETON * (román krimivígjáték) ART-kártya!
- Június 24-30-ig 20.30 órakor: BARBÁROK A KAPUK ELŐTT * (francia-kanadai dráma vígjáték) ART-kártya!

Helyárak: hétfőn (kedvezményes nap) egységesen 450 Ft; keddtől csütörtökig 16 óra előtt 450 Ft, 16 óra után 650 Ft; péntektől vasárnapig és ünnepnapokon 16 óra előtt 550 Ft, 16 óra után 750 Ft. KEDVEZMÉNYEK: gyerekjegy (12 év alatti) 450 Ft (érvényes hétfő kivételével mindennap a korhatár nélküli filmek 20 óra előtti előadásaira); ART-kártya kedvezmény 200 Ft (hétfő kivételével); hétfői matiné-előadások helyére 450 Ft. Pénztáryitás hétfőtől péntekig 13.30, szombaton és vasárnap 10 órakor. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk! A filmek kezdési időpontja módosulhat. Aktuális információ a szórólapon, illetve érdeklődjön az 524-500-as telefonszámon!

START
rádió 88.9

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,
Bartók B. út 23. VIII/32.

www.startradio.hu

CSABA HONVÉD KULTURÁLIS EGYESÜLET



Június 17., csütörtök 13.00 óra:

A HOSZ vezetőségi ülése. 18.00 óra:

Bográcsos parti • Június 19., szombat

9.00 óra: Cserebere börze. 15.00 óra:

ÉFOÉSZ kreatív klub. 20.00 óra: Zenés

vacsoraest Pedróval • Június 22., kedd

9.00 óra: Masszázstanfolyam • Június 23.,

szerda 17.00 óra: Univerzum klub • Június 24.,

csütörtök 9.00 óra: Nyílt toborzónap. 18.00 óra:

Bográcsos parti • Június 25., péntek 22.00 óra:

El Ritmo - nu skool, breakbeat, house. DJ's: gonzo,

zen, zail • Június 26., szombat 20.00 óra: Zenés vacsoraest Pedróval

• Június 30., szerda 17.00 óra: Hahota klub • Július 1., csütörtök

18.00 óra: Grillparti • Július 3., szombat 20.00 óra: Zenés va-

cscoraest Pedróval • Július 5., hétfő 17.30 óra: Chi Kung tanfolyam

kezdőknek

Információ: FEK, 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 6.

Telefon: 529-230, 529-231 • Fax: 529-232

E-mail: civil2228@mail.datanet.hu • www.csabahonved.hu

CSABAI IFIHÁZ

Békéscsaba, Derkovits sor 2. • Tel.: 449-222 • Fax: 449-336

E-mail: ifihaz@bekesnet.hu, szervezes@ifihaz.hu

- Június 17., 16.30 óra: Csaba Expo, a sportcsarnok küzdőtere: A békéscsabai pavilonban közönségtalálkozó Pálffy István televíziós műsorvezetővel és Sebeők János író-filozófus-természettudóssal, a Big Brother ház közismert lakójával. Könyvvásárlással egybekötött dedikálás és kötetlen beszélgetés az érdeklődőkkel, majd:
- Június 17., 19 óra: „Civilben” - Pálffy István televíziós fotókiállítása a Fiume Hotel halljában (a Városháza Esték megnyitójaként, az ifiház szervezésében). A kiállítás július 7-ig tekinthető meg. Az MTV híradójának közismert bemondója szabadidejében szívesen rajzol, fest, és hobbiszinten már több éve a fotózásnak is hódol. Vándor-fotókiállításának részeként olyan vegyes témakörű fotókat prezentál az érdeklődő publikum elé, melyek kifejezésre jutják: Pálffy István a szubjektív, tényközlő hírolvasó szerepkörén túl a vizuális kultúra más, egyéb területein is „otthon van”, és fontosnak tartja, hogy a világ különböző tájain készült, érdekes és izgalmas fotóin keresztül személyiségének azon részét is megismerjük, amelyre eddig nem nyílt lehetőségünk.
- Június 18., 19 óra: A IV. Csabai Szalon kiállítás megnyitója az ifiház előterében. Ebben az évben negyedik alkalommal mutatkoznak be és találkoznak a helyi képzőművészek a közönséggel, a kortárs művészet megismertetése céljából. A kiállítás augusztus 15-ig tekinthető meg.
- Június 19., 15 órakor a Vandhátí úti általános iskolában: Kiáltva című műsor - előadja a Valóság színpad. Műsor: válogatás Lázár Ervin, Romhányi József, Nemes Nagy Ágnes műveiből
- Június 20., 18.30 óra: A Mariann Balettiskola gálaműsora az ifiház nagytermében

AZ IFIHÁZ INTERNET-SZOLGÁLTATÓJA A

BékésNet
INTERNET



**SZERETNE A NYÁRON
INTENZÍV ANGOL NYELVTANFOLYAMON**

RÉSzt VENNÍ?

A GYARAKINÉ ÉS TÁRSAI BT.

60 ÓRÁS

intenzív angol nyelvtanfolyamot

INDÍT NAPI 4 ÓRÁBAN,

három héten keresztül 2004. június 21-től július 10-ig.

Első megbeszélés 2004. június 18-án, 15 órakor.

Jelentkezni lehet Békéscsabán, a Kis-Tabán u. 5. szám alatt munkaidőben személyesen, vagy telefonon a 06-30/269-0065 számon.

Értesítjük a Tisztelt Lakosságot, hogy a Békéscsaba külterületi földutak fenntartási munkáit Békéscsaba Megyei Jogú Város megrendelése alapján a Békés Megyei Állami Közútkezelő Kht. végzi.

Telephely:
5600 Békéscsaba, Berényi út 144.
Telefon/fax: 441-372
E-mail: bmakkht@mail.elender.hu

**BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS
NEVELÉSI TANÁCSADÓJA**
(Békéscsaba, Szabó Pál tér 1/2.
Telefon/fax: 457-517)

**pszichológus
jelenkezését várja.**

Érdeklődni
a 457-517, 06-30/360-1281
telefonszámon lehet,
dr. Fodor Irén intézményvezetőnél.

**ESKÜVŐI MEGHÍVÓK
KÉSZÍTÉSE**

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3.
Telefon/fax: 447-563

A CSALÁDSEGÍTŐ ÉS GYERMEKJÓLÉTI SZOLGÁLAT

*albérletet felajánlók
hirdetéseit várja.*

Az albérletek kiközvetítése ingyenes.

Cím: Szabadság tér 11-17. II. emelet 10.
Telefon: 523-849

A JAMINÁLIS (június 19-20.) PROGRAMJA

• **Június 19., szombat 14.00** A nemzetközi haluskafőző verseny ünnepélyes megnyitója Hrabovszki György alpolgármester közreműködésével. **15.00** A haluskafőző verseny első fordulója, színpadon a Ruzsicska együttes. **16.00** A haluskafőző verseny második fordulója, színpadon a Tabán együttes. **17.00** A haluskafőző verseny harmadik fordulója, színpadon a Madách citerazenakar. **18.00** Eredményhirdetés, a díjak átadása. **18.40** Sztárvendég Kovács Kati és Koncz Tibor. **19.30** A Torony Band műsora. **20.30** A Milla Trió Humortársulat műsora. **21.00** A Torony Band műsora

• **Június 20., vasárnap 9.30** Mazsorették és fúvósok felvonulása. **10.00** Fúvós térzene. **10.30** Jaminai óvodások bemutatója. **11.00** A Piskóta zenekar gyermekműsora. **12.00** Szakolczay István slágerei. **13.00** Aradszki László cigánydalénekes műsora. **14.00** A Falra Hányt Borshow humorcsapat műsora. **15.00** Az AMY zenekar bemutatója. **16.00** Varázsének – Hevesi Imre gyermekműsora. **17.00** Sztárvendég Nadas György humorista. **18.00** Kötélhúzó verseny, tombolasorsolás. **19.00** Rea és táncosai. **19.40** Tombolasorsolás. **20.00** A Torony Band műsora. **21.00** A Deja Vu együttes koncertje. **22.00** Tűzijáték. **22.20** Sztárvendég Roy és Ádám. **22.40** A Torony Band műsora

Mindenkit szeretettel várunk!



CSABA



MINT MINDIG!

Programok:

**2004. június 25., péntek:
Skandináv lottó road-show
a Csaba Center előtt**

**2004. június 26., szombat 16 óra:
Békés-tarhosi zenei napok
bemutakozó előadás**



2004. július 2-10.

A nyár legnagyobb szabadtéri bulija a Csaba Center előtt!!

Információ:

Telefon: 66/524-522

Web: www.csabacenter.hu

E-mail: csabacenter@csabacenter.hu

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B • Tel./fax: 442-388
Mobil: 06-30/9388-404, 06-30/3301-404



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
garanciával. Ingyenes árajánlat
és csomagolódobozok biztosítása.
Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

**AUTÓÜVEG
CENTRUM**

**Szarvasi út 9.,
Hat ház u. sarok
Telefon: 450-358**

**Szélvédő-autóüveg,
napfénytető eladása
és szerelése, biztosítós
üvegtörések ügyintézése**



Mindenfajta keleti-nyugati
személygépkocsi és haszongépjármű
KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR
javítása, forgalmazása, cseréje.
Olajcsere, kisebb javítások.
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Doboz ut-Eiffel toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-86/430-589, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

ÉPÍTKEZIK, FELÚJÍT?

Vállalunk gipszkartonozást
tetőszerkezet-készítést (AKCIÓ),
cserepelést, szárazvakolást
kedvező áron, megbízható
minőségben, referenciákkal.
Ingyenes árajánlat!

LÖRKE BT.

Telefon: 06-30/5252-767

HIRDETMEY

Békéscsabán, Erzsébethelyen
és Gerlán az önkormányzat
által meghatározott közterület-
fenntartási munkákat
fővállalkozóként
a SAUBERMACHER
Békés Hulladékgyűjtő Kft.
(5630 Békés, Verseny u. 4.,
telefon/fax: 411-366) végzi
2001. január 1-jétől.

TEMETKEZÉS

A Temetkezési Vállalat
**ÁLLANDÓ 24 órás
MEGYEI ÜGYELETÉNEK**
új száma:

447-897

Békéscsaba, Petőfi u. 4.
Telefon: 447-897 és 327-585
Mobil: 06-20/9464-064

Jubileumi akció! -200 000 Ft



Most az első 30 vásárlónk
a következő kedvezményekből választhat:

- ✓ 200 000 Ft árengedmény
- ✓ 0 Ft kezdődíj
- ✓ 200 000 Ft-tal emelt használati- és beszállítási
- ✓ 2,004 THM 10% induló, 72 hó (GLX, GS modellek)
- ✓ Ajándék légkondicionáló
- ✓ Kezdődíj = roncsautó

Akcióink a hazai gyártású modellekre vonatkozik, más kedvezménnyel
nem kombinálható!

ABS, dupla légzsák alapfelszereltség!

Ankers Kft.

Békéscsaba, Szarvasi út 13. • Tel.: (66) 446-752, 453-770
Orosháza, Arany J. u. 2/e • Tel.: (68) 411-233



NAP-SZÁM INTERNET

5600 Békéscsaba, Andrassy út 79-81. Minden NAP kapcsolódj rá!

InterNETkártya

Egy igazi havidíj nélküli szolgáltatás!

Egyéb szolgáltatásaink: domainnév-regisztráció, weboldalkészítés, bérlet
vonalas internetszolgáltatás, előfizetési díjsomagok, weboldal-üzemeltetés
Telefon: 66/451-822 • Telefax: 66/528-091 • www.nap-szam.hu

1 HETES SZUPERINTENZÍV TANFOLYAM IS INDUL!



TPOZSÁR Autósiskola

AHOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



**Sm, A, B, C, D, E KATEGÓRIÁS JOGOSÍTVÁNYÁT
MÉG A NYÁRON MEGSZEREZHETI!**

TANFOLYAMOT INDÍTUNK:

2004. június 21-én, 16 órakor Békéscsabán, a Lázár u. 2. alatt
(a bútorbolt mellett).

ÉRDEKLŐDNI a 66/444-818, 20/912-7057, 20/364-8797 telefonszámokon.

A TANULÓCSOPORTOK FOGLALKOZÁSAINAK KEZDETE:

- | | |
|--------------------------------------|--------|
| 1. csoport: hétfő-szerda-péntek | 15 óra |
| 2. csoport: szuperintenzív (1 hetes) | 8 óra |
| 3. csoport: szombat-vasárnap | 8 óra |

EREDMÉNYEINK KÍVÁLÓAK!

SZOLGÁLTATÁSUNK GYORS, OLCSÓ ÉS MEGBÍZHATÓ!

ELMÉLETI VIZSGA-EREDMÉNYEINK MEGFELELÉSI ÁTLAGA 95%

A TANDÍJ+VIZSGADÍJ 30%-A AZ ADÓBÓL LEÍRTHATÓ!

A tanfolyam iratai és költségei:	Sm	A1	Akor1	A	B	C	D	E
Jelenkezési és vizsgalap	+	+	+	+	+	+	+	+
Igazolványfénykép	+	+	+	+	+	+	+	+
Orvosi alkalmassági vizsgát	-	5 000	5 000	5 000	5 000	-	-	-
Elsősegélynyújtó vizsga	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	-	-	-
Elméleti + gyakorlati vizsga	4 200	7 720	7 720	7 720	7 720	13 260	12 820	11 440
1. tandíjrészlet: elmélet	16 000	16 000	16 000	16 000	16 000	48 000	16 800	16 000
2. tandíjrészlet: gyakorlat	16 500	25 500	28 500	48 600	54 000	81 000	102 300	45 000
Tanfolyam összes költsége:	39 700	57 220	60 220	80 320	85 720	142 260	131 920	72 440
Leírható adókedvezmény:	- 11 010	- 14 766	- 15 666	- 21 696	- 23 316	- 42 678	- 39 576	- 21 732
A tanfolyam tényleges költsége:	28 690	42 454	44 554	58 624	62 404	99 582	92 344	50 708

VÁLASZTHATÓ KOCSITÍPUSOK:

Audi 80, FIAT Punto, Opel Astra, Renault Scenic, Skoda Fabia,
Suzuki Sedan, Suzuki Swift, Volkswagen Golf, Volkswagen Polo
OKÉV-regisztrációs szám: 06-0110-02 • Akkreditációs lajstromszám: 0462
Programakkreditációs szám: PLH-245

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS

Automata,
hagyományos, iktató,
valamint emblémás
bélyegzők
készítése

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagy posta) Tel./fax: 447-563

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- Békéscsaba, Illyés Gyula u. 33. számú ház eladó. Tekintse meg! Tel.: 06-30/322-9100.
- Békéscsabán, a Millenniumi-lakótelepen III. emeleti, két-szobás, egyedi, erkélyes, felújított lakás eladó. Telefon: 06-70/241-2529.
- Az Őr utcában, a piachoz közel 2 szobás, egyedi lakás eladó. Telefon: 322-132.
- Eladó 2 szobás, erkélyes, egyedi lakás a Kazinczy-lakótelepen. Telefon: 448-674.
- Békéscsabán vízparti, komfortos, pincés nyaraló gyümölcsösrel eladó. Telefon: 439-053, 06-30/376-4379.
- A Kis-Tabán utcában, társasházban, 97 m²-es polgári jellegű utcai ház eladó. Irányár: 10,5 millió Ft. Tel.: 443-170.
- A Pásztor utcában lakás eladó. Tel.: 06-70/218-2837.

JÁRMŰ

- Nagy Polski (Polski FIAT 125-ös) műszakival, vonóhoroggal 70 000 forintért sürgősen eladó. Telefon: 451-612.
- Bordó, 900 cm³-es FIAT Uno lejárta műszakival, vonóhoroggal eladó. Bontásra is! Telefon: 06-20/943-8257.

SZOLGÁLTATÁS

- Szobafestés, mázolás, tapétázás, homlokzatok hőszigetelése. Laminált parkettázás, gipszkartonozás. Marik István, Tavaszi u. 83. Telefon: 437-895, 06-30/275-7263.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Gubény György, telefon: 433-079, 06-30/3598-560.
- Régi hanglemezek, hangfelvételek átírása CD-re. Telefon: 448-672.

- Eseményrögzítés, videofelvétel DVD-minőségben. Telefon: 448-672.
- DVD készítése. Saját felvételeiből is. Telefon: 448-672.

OKTATÁS

- Szobafestés, mázolás, tapétázás vállalkozás rövid határidővel, takarítással. Telefon: 06-20/5505-109.
- Automata mosógépek javítása. Elektron Bt., Bartók Béla út 4. Hibabejelentés: 06-30/304-4622, 454-561.
- Matematikából pótvizsgára, póttéttségére felkészítés. Telefon: 06-30/855-7105.
- Angolnyelv-oktatás. Telefon: 06-30/855-7105.
- Matematikakorrepetálás, felkészítés. Tel.: 06-30/585-3486.
- Francia- és angolnyelv-oktatás. Telefon: 449-103.
- Angolnyelv-oktatás. Telefon: 06-30/345-9237.

EGYÉB

- Leander eladó. Telefon: 06-20/2049-327.
- Gabi gyerekeheverők eladók. Telefon: 06-30/855-7105.



Békéscsaba díszpolgárai

Dr. Bud János

1925. szeptember 21-én, a közgyűlésen dr. Berényi Antal járásbírósi elnök, városi képviselő és több társa indítványozta dr. Bud János pénzügyminiszternek a város díszpolgárává történő megválasztását. Az indítványozók szerint dr. Bud János legfőbb érdeme a magyar pénzügyi anarchia megszüntetése, s a magyar korona állandó értékének megteremtése által a nemzeti és egyéni gazdaság megszilárdítása.



Mielőtt dr. Korniss Géza tanácsnok az indítványt előterjesztette, Hankó Mihály a szociáldemokraták nevében kijelentette, hogy e napirendi pont tárgyalásában nem vesznek részt, majd képviselőtársaival elhagyta a termet. A javaslatot ezek után a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel elfogadta, majd dr. Bud János pénzügyminisztert a város díszpolgárává megválasztotta. A határozatot dr. Berthóty István sürgönyileg hozta a város legújabb díszpolgára tudomására. Dr. Bud János válaszában köszönetét fejezte ki Békéscsaba város közönségének.

Az oklevél elkészítéséről a polgármester intézkedett; Mazán László reál gimnáziumi tanár terve alapján, Dolnai Nagy Mária budapesti iparművész készítette el. A díszpolgári oklevél szürkésbarna antilopbőr bevonatú, 42 x 50 centiméteres dobozban nyírt elhelyezést. Az oklevél albumborítóját feketésbarna, kecskebőrbe kötött, fedőlapján beégetett, kiszínezett magyaros motívumok és a város címere díszítette. A díszpolgári oklevél anyaga fehér kutyabőr volt. A szöveget nemzeti színű keret ölelte, a két felső

sarokban egy-egy, a város jellegzetes épületét ábrázoló miniatűr rajzzal. Az oklevél hitelességének jelképe az aranyzsinóron lógó várospecsét volt. Az oklevél novemberben készült el, dr. Berthóty István polgármester vezetésével egy küldöttség vitte fel Budapestre és adta át a pénzügyminiszternek.

Dr. Bud János 1880. május 30-án született Dragomérfalván. 1902-ben Budapesten államtudományi doktori oklevelet szerzett. Mint joghallgató lépett az országos statisztikai hivatal szolgálatába, majd 1912-ben a kereskedelemügyi minisztériumban titkárrá lépett elő. Számos gazdaságpolitikai, statisztikai cikke és önálló műve jelent meg. Később a műegyetem tanára lett, majd 1922-ben közlekedési miniszter, 1924-ben a pénzügyminisztérium tárca nélküli minisztere, ezután báró Korányi Frigyes utódaként pénzügyminiszter. A rétsági kerület mellett 1926–1938-ig Békéscsaba megválasztott országgyűlési képviselője. Ez idő alatt állami pénzek, kedvező hitelek nyújtásával segítette a város fejlődését. Érdemei elismerésül 1925-ben megkapta az I. osztályú magyar érdemkeresztet. Életének hetvenedik évében, 1950. augusztus 7-én hunyt el Budapesten.

GÉCS B.

Sétálóutca: folytatása következik



A város lakók már jó néhány napja birtokba vehették a sétálóutca Munkácsy utca–Kinizsi utca közti, szépen, esztétikusan felújított szakaszát. Június 10-én Baji Lajos alpolgármester jelképesen is átadta a gyalogosoknak az Andrássy út megszépült részét. Az előzményeket ismertetve emlékeztetett arra, hogy éppen húsz éve, 1984. június 3-án egy tanácsi határozat nyomán lezárták a forgalom elől a város egyik fő közlekedési útjának számító Andrássy utat, s így megszűnt a buszok dübörgése. Az út új funkciójának megfelelően, tervpályázat útján 1992-ben elkészült a Nemes és Kiss Építész Iroda tervezésében a Szent István tér és a Jókai utca közötti szakasz beépítési terve. Ez utóbbi alapján a burkolat kiépítése 1997-ben kezdődött meg a McDonald's kialakításával egy időben, az étterem előtti közterületen a cég saját 8 millió forintos beruházásában. A burkolat építése 1997-ben folytatódott a színház előtti szakasszal (kivitelező: Épinforg Kft.), aztán 1998-ban következett a színház épülete és a Munkácsy–Irányi utca közötti szakasz kialakítása az „Andrássy út” konzorcium kivitelezésében; ez 40 millió forintba került. Egy nagyobb szünet után 2004-ben nyílt lehetőség a már átdolgozott tervek alapján egy újabb, mintegy 100 méteres szakasz kiépítésére, 50 millió forint értékben; a munkát a Hódút Kft. végezte. A burkolat továbbépítéséhez a közgyűlés újabb 50 millió forintos fedezetet biztosított, melyből a borozótól a Márvány cukrászdáig terjedő szakaszt kívánják kiépíteni; erre a sikeres pályázat eredményétől függően 2004–2005-ben kerül sor. Baji Lajos elmondása szerint a további tervek között szerepel a sétálóutca teljes szakaszának a kiépítése – ennek érdekében az önkormányzat együttműködésre törekszik a Csaba Center vezetésével.

(CS. M.)

Táncos lábúak sikerei

A közelmúltban zajlott Kecskeméten az országos néptáncverseny, amelyre a regionális döntőkből 22 néptáncscsoport jutott be. Az országos versenyen a békéscsabai Hétfőpróbas Néptánciskola növendékei szép sikereket értek el. A II. korcsoport táncosai dicséretben részesültek, a III. korcsoport pedig nívódíjat kapott. A gyerekek felkészítői Hegedűsné Farkas Lilla, Mlinárné Kolarovszki Mária, Vaszkó János, Szarka Zsolt és Mlinár Pál. Az egri ifjúsági szőlőtáncfesztiválon hét produkcióval, 11 versenyzővel vettek részt, közülük három tehetséges fiú, Kozma János, Sánta Gergő és Nagy Roland ezüst ptykét érdemelt ki. Felkészítőjük Szarka Zsolt és Mlinár Pál.

Kiállítás

A Csaba Centerben, a Jankay Galéria Kortárs kiállítótermében Radovan Zivankić zrenjanini festőművész kiállítása tekinthető meg július 14-ig. A galéria naponta 9–20 óráig tart nyitva, a belépés ingyenes.

Ingyenes táncanfolyam a Gadarában

Kéthetes, intenzív, kezdő társastáncanfolyamot tartanak hagyományos és modern táncokkal a Gadara Ház szervezésében július 12. és 25. között. A Gadara Ház (Dr. Becsey O. u. 2., telefon 443-030, e-mail: bethel@strobeth.hu) várja azoknak a középiskolásoknak a jelentkezését, akik partnerükkel együtt szívesen részt vennének a térítésmentes táncanfolyamon. Jelentkezni a személyesen a Gadara Házban lehet, hétfőtől csütörtökig 8–16, pénteken 8–12 óráig.

